

3.1. ALGEMENE CHRONOLOGIE

1945

26/6 Ondertekening van het Handvest der Verenigde Naties

1946

— Stichting van de « *Association du Personnel indigène de la Colonie* » (APIC)

4/7 Onafhankelijkheid van de Filipijnen

1947

15/8 Onafhankelijkheid van India

1949

27/12 Onafhankelijkheid van Indonesië

1950

— Oprichting van ABAKO (*Association des BaKongo*, dat op 26 juni 1959 *Alliance des BaKongo* is geworden)

1951

— Publicatie van « *Le Congo déraillé* » (E.P. Van Wing, S.J.)

— Stichting van « *Conscience africaine* »

24/12 Onafhankelijkheid van Libië

1954

7/5 Franse nederlaag in Dien Bien Phu

— Opening van de universiteit Lovanium in Leopoldstad

1955

18/4-24/4 Bandung-conferentie

December: Publicatie van « Een dertigjarenplan voor de politieke ontvoogding van Belgisch Afrika », van Jef van Bilsen

1956

— Opening van de officiële universiteit van Congo in Elisabethstad

1/1 Onafhankelijkheid van Soedan

Februari : Publicatie van de Franstalige versie van het plan van Bilsen (Plan de trente ans pour l'émancipation de l'Afrique belge)

3.1. CHRONOLOGIE GÉNÉRALE

1945

26/6 Signature de la Charte des Nations Unies

1946

— Fondation de l'Association du Personnel indigène de la Colonie (APIC)

4/7 Indépendance des Philippines

1947

15/8 Indépendance de l'Inde

1949

27/12 Indépendance de l'Indonésie

1950

— Constitution de l'ABAKO (Association des Bakongo, devenue, le 26 juin 1959, l'Alliance des Bakongo)

1951

— Publication de « *Le Congo déraillé* » (R.P. Van Wing, S.J.)

— Fondation de « *Conscience africaine* »

24/12 Indépendance de la Libye

1954

7/5 Défaite française à Dien - Bien - Phu

— Ouverture de l'Université Lovanium à Léopoldville

1955

18/4-24/4 Conférence de Bandoung

Décembre: Publication de la version néerlandaise du « Plan de trente ans » pour l'émancipation de l'Afrique belge, de Jef Van Bilsen

1956

— Ouverture de l'Université officielle du Congo à Elisabethville

1/1 Indépendance du Soudan

Février : Publication en français du « Plan de trente ans pour l'émancipation de l'Afrique belge »

2/3	Onafhankelijkheid van Marokko	2/3	Indépendance du Maroc
20/3	Onafhankelijkheid van Tunesië	20/3	Indépendance de la Tunisie
1/7	Manifest van « <i>Conscience africaine</i> » in Leopoldstad	1/7	Manifeste de « <i>Conscience africaine</i> » à Léopoldville
23/8	« <i>Contre-manifeste</i> » van de Abako (voor onmiddellijke onafhankelijkheid)	23/8	« <i>Contre-manifeste</i> » de l'ABAKO (pour l'indépendance immédiate)
Oktober :	Suez-crisis	Octobre :	Crise de Suez
1957		1957	
6/3	Decreet over het statuut van de Congolese steden	6/3	Indépendance du Ghana
26/3	Eerste verkiezingen in drie stedelijke centra: Leopoldstad, Elisabethstad en Jadotstad	26/3	Décret sur le statut des villes du Congo
December:	Oprichting van de « <i>Action socialiste</i> » in Leopoldstad	Décembre:	Premières élections dans trois centres urbains : Léopolville, Elisabethville et Jadotville
1958		1958	
Januari :	Oprichting van de « <i>Action socialiste</i> » in Leopoldstad	Janvier :	Constitution de l'action socialiste à Léopoldville
17/4-19/10	Wereldtentoonstelling in Brussel	17/4-19/10	Exposition universelle de Bruxelles
Juli-Augustus :	Oprichting van de parlementaire werkgroep voor de studie van de politieke toekomst van Belgisch Congo	Juillet -Août :	Constitution du Groupe de Travail pour l'étude parlementaire de l'avenir politique du Congo belge
Augustus :	Stichting van het « <i>Centre de Regroupement Africain</i> » (CEREA)	Août :	Fondation du Centre de Regroupement Africain (CEREA)
28/8	Toespraak van generaal de Gaulle in Brazzaville: « <i>L'indépendance, quiconque la voudra pourra la prendre aussitôt. La Métropole ne s'y opposera pas!</i> »	28/8	Discours du Général de Gaulle à Brazzaville : « <i>L'indépendance, quiconque la voudra pourra la prendre aussitôt. La Métropole ne s'y opposera pas !</i> »
Oktober :	Stichting van het « <i>Mouvement national congolais</i> » (MNC)	Octobre :	Création du Mouvement national congolais (MNC)
2/10	Onafhankelijkheid van Guinea	2/10	Indépendance de la Guinée
6/11	Maurice Van Hemelrijck wordt minister van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi in de tweepartijen-regering (CVP-Lib) van Gaston Eyskens	6/11	Maurice Van Hemelrijck devient ministre du Congo et de Ruanda-Urundi dans le gouvernement bipartite (PSC-Lib) de Gaston Eyskens
8/12-12/12	Accra-conferentie voor het panafrikanisme en de dekolonisatie, met de deelname van drie Congolezen (Lumumba, Diomi en Ngalula)	8/12-12/12	Conférence d'Accra pour le panafricanisme et la décolonisation avec participation des 3 Congolais (Lumumba, Diomi et Ngalula)
28/12	Meeting in Leopoldstad, door Lumumba gehouden bij diens terugkeer uit Accra	28/12	Meeting tenu à Léopoldville par Patrice Lumumba à son retour d'Accra
1959		1959	
4/1-5/1	Oproer en onderdrukking in Leopoldstad	4/1- 5/1	Emeutes et répression à Léopoldville

13/1	Boodschap van de Koning en regeringsverklaring over de politieke toekomst van Congo. Precisering door de Koning: naar de onafhankelijkheid, « zonder uitstel maar ook zonder onbezonnen overhaasting »	13/1	Message royal et déclaration gouvernementale sur l'avenir politique du Congo. Précision du Roi : vers l'indépendance, « sans atermoiements funestes mais sans précipitation inconsidérée »
11/3-13/3	Eerste reis van minister Van Hemelrijck in de kolonie	11/3 -13/3	Premier voyage du ministre Maurice Van Hemelrijck dans la colonie
14/3	Overbrenging naar België en verblijf in Brussel van de drie leiders van de ABAKO — waaronder Joseph Kasavubu —, die in januari in Leopoldstad nog in de gevangenis zaten	14/3	Transfert en Belgique et résidence à Bruxelles de trois leaders de l'ABAKO — dont Joseph Kasavubu — en janvier encore incarcérés à Léopoldville
April	Oprichting van de « <i>Parti Solidaire Africain</i> » (PSA)	Avril	Constitution du Parti Solidaire Africain (PSA)
7/4-12/4	Congres van de Congolese politieke partijen in Luluaburg	7/4-12/4	Congrès des partis politiques congolais à Luluabourg
4/6-27/6	Tweede reis van minister Van Hemelrijck in de kolonie	4/6-27/6	Second voyage du ministre Van.Hemelrijck dans la colonie
Juli	Stichting van het Conakat	juillet	création de la Conakat
17/7	Scheuring in het MNC, dat in tweeën wordt gesplitst: MNC-Lumumba en MNC-Kalonji	17/7	Scission au sein du MNC qui se divise en deux ailes : le MNC-Lumumba et le MNC-Kalonji
Juli-augustus :	Voorstel om de « timing » te versnellen en een bocht naar het federalisme te nemen (Alain Stenmans, André Schöller en Harold d'Aspremont-Lynden)	Juillet -août :	proposition d'accélérer le timing et de s'orienter vers le fédéralisme (Alain Stenmans, André Schöller et Harold d'Aspremont Lynden)
17/8	Decreet over de uitoefening van de fundamentele vrijheden in Belgisch-Congo	17/8	Décret sur l'exercice des libertés fondamentales au Congo belge
26/8	Oprichting van de « <i>Parti du Peuple</i> »	26/8	Constitution du Parti du Peuple
Augustus-december :	Conflict tussen de Baluba en de Lulua in Kasai	Août-décembre :	Conflit entre les Baluba et les Lulua au Kasai
3/9-4/9	August De Schryver vervangt de ontslagnemende Van Hemelrijck als minister van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi. Bevestiging van de mislukking van de Belgisch-Congolese colloquia en dialogen	3/9-4/9	August De Schryver assure le remplacement de M. Van Hemelrijck, démissionnaire. Confirmation de l'échec des colloques et dialogues belgo-congolais.
Oktober :	Congres van het MNC-Lumumba in Stanleystad	Octobre :	Congrès du MNC-Lumumba à Stanleyville
Oktober :	Congres van het MNC-Kalonji in Elisabethstad	Octobre :	Congrès du MNC-Kalonji à Elisabethville
16/10	Plan-De Schryver dat leidt tot de oprichting van de nationale en provinciale instellingen in Congo	16/10	Plan De Schryver conduisant à la mise en place des institutions provinciales et nationales au Congo
2/11	Aanhouding van Lumumba in Stanleystad op beschuldiging van aanzetting tot geweld	2/11	Arrestation de Lumumba, sous l'inculpation de provocations à la violence.
11-14/11	Oprichting van de « <i>Parti National du Progrès</i> » (PNP)	11-14/11	Constitution du Parti National du Progrès (PNP)
26/11	Aankondiging door de minister van Belgisch Congo van een « grote » politieke conferentie over de toekomst van Congo	26/11	Annonce par le ministre du Congo belge d'une « grande » conférence politique sur l'avenir du Congo

December : Gemeentelijke en territoriale verkiezingen die worden geboycot door de ABAKO, het MNC-K en hun bondgenoten: pressie door de BSP voor Belgisch-Congolese onderhandelingen te Brussel	Décembre : Élections communales et territoriales que boycottent 1 "ABAKO, le MNC-K et leurs alliés : pressions du PSB pour une négociation belgo-congolaise à Bruxelles
15/12 Aankondiging van een rondetafelconferentie door minister De Schryver	15/12 Annonce d'une Table ronde par le ministre De Schryver
1960	1960
Januari	Janvier
19/1 Oprichting van het « <i>Front commun congolais pour la Table ronde</i> »	19/1 Constitution du Front commun congolais pour la Table ronde.
20/1 Plechtige opening van de Belgisch-Congolese Rondetafelconferentie te Brussel	20/1 Ouverture solennelle de la Conférence de la Table ronde belgo-congolaise à Bruxelles
21/1 Veroordeling van Lumumba tot zes maanden hechtenis	21/1 Condamnation de Lumumba à six mois de servitude pénale
25/1 Lumumba bevrijd onder druk van de Rondetafelconferentie, waaraan hij vanaf 28 januari zal mogen deelnemen	25/1 Lumumba est libéré sous pression de la Table ronde à laquelle il pourra participer dès le 28 janvier
28/1 De Rondetafelconferentie stelt de precieze datum voor de onafhankelijkheid van Congo vast op 30 juni 1960	28/1 la Conférence de la Table ronde fixe la date précise de l'indépendance du Congo au 30 juin 1960
Februari	Février
18/2 Kroonraad gewijd aan de besluiten van de Rondetafelconferentie	18/2 Conseil de la Couronne consacré aux conclusions de la Table ronde
20/2 Sluiting van de werkzaamheden van de Rondetafelconferentie	20/2 Clôture des travaux de la Table ronde
Maart	Mars
10/3 Aanwijzing van de leden van het Congolese « <i>Collège exécutif général</i> », van de Congolese provinciale colleges en van de Congolese politieke commissie in Brussel	10/3 Désignation des membres du Collège exécutif général et des collèges provinciaux du Congo et de la commission politique congolaise à Bruxelles
14/3 Installatie van het « <i>Collège exécutif général</i> »	14/3 Installation du Collège exécutif général
April	Avril
26/4-16/5 Economische Belgisch-Congolese rondetafelconferentie in Brussel	26/4-16/5 Table ronde économique belgo-congolaise à Bruxelles
Mei	Mai
11/5-25/5 Verkiezingen in Congo	11/5-25/5 Élections au Congo
16/5 Benoeming van W.J. Ganshof van der Meersch als minister, belast met de algemene Afrikaanse zaken	16/5 Nomination de W. J. Ganshof van der Meersch en qualité de ministre chargé des Affaires générales en Afrique
19/5 Afkondiging van de Grondwet betreffende het staatsbestel van Congo	19/5 Promulgation de la loi fondamentale sur les structures du Congo

22/5	Aankomst van minister Ganshof in Leopoldstad	22/5	Arrivée du Ministre Ganshof à Léopoldville
24/5	Uitzonderingstoestand in Maniema	24/5	État d'exception au Maniema
27/5	Beslissing van het « <i>Collège exécutif général</i> » om de Koning der Belgen uit te nodigen op de onafhankelijkheidsfeesten.	27/5	Décision du Collège exécutif général d'inviter le roi des Belges aux fêtes de l'indépendance.
31/5	De uitzonderingstoestand wordt uitgebreid tot de hele provincie Kasai.	31/5	L'état d'exception est étendu à l'ensemble de la province du Kasai.
Juni		Juin	
1/6	Eerste vergadering van de provinciale assemblees. In Elisabethstad blijven de raadsleden van het Balubakat weg.	1/6	Première réunion des assemblées provinciales. À Elisabethville, les conseillers Balubakat sont absents.
2/6	In Leopoldstad eist Lumumba het recht op de regering te vormen	2/6	À Léopoldville, Lumumba revendique le droit de former le gouvernement
8/6	— De provinciale BaCongo-raadsleden besluiten een provinciale MuCongo-regering in een federaal Congo te vormen — In Brussel geeft Ganshof van der Meersch in de ministerraad een stand van zaken over de verkiezingsuitslagen en maakt bedenkingen bij de eisen van Lumumba. Na het debat besluit premier Eyskens dat als het ideaal niet kan worden bereikt, dit wil zeggen « <i>un gouvernement d'union nationale dont Lumumba ferait partie sans qu'il soit premier ministre</i> », en het voorzitterschap van Lumumba onvermijdelijk is, « <i>il faudrait qu'on arrive à cette formule sans acrimonie de sa part</i> »	8/6	— Les conseillers provinciaux bakongo décident de former un gouvernement provincial Mukongo dans un Congo fédéral - À Bruxelles, au Conseil des ministres, Ganshof van der Meersch fait le point des résultats électoraux et s'inquiète ouvertement des exigences de Lumumba. Après débat, Eyskens conclut que si l'idéal ne peut être obtenu — « un gouvernement d'union nationale dont Lumumba ferait partie sans qu'il soit premier ministre — et si la présidence de Lumumba est inéluctable, il faudrait qu'on arrive à cette formule sans acrimonie de sa part. »
10/6	Sluiting van een « <i>protocole d'entente</i> » tussen het MNC-L, de PSA, de Cerea en het Balubakat-kartel	10/6	Conclusion du protocole d'entente regroupant le MNC-L, le PSA, le Cerea et le cartel Balubakat.
13/6	Lumumba wordt door Ganshof van der Meersch tot informateur aangewezen	13/6	Lumumba est désigné comme informateur par Ganshof van der Meersch
14/6	Uitzonderingstoestand in Katanga	14/6	État d'exception au Katanga
15/6	Aanneming door de Belgische Kamers van de wet tot wijziging van de artikelen 110 en 114 van de Grondwet (quorumkwestie)	15/6	Adoption de la loi modifiant les articles 110 et 114 de la loi fondamentale par les Chambres belges (question de quorum)
16/6	Verkiezing van de provinciale regering van Katanga, zonder de deelname van het Balubakat-kartel	16/6	Election du gouvernement provincial du Katanga, sans participation du cartel Balubakat
17/6	Lumumba wordt ontheven van zijn informateursopdracht en Kasavubu wordt aangewezen als formateur	17/6	Lumumba est déchargé de sa mission d'information et Kasavubu est désigné comme formateur
21/6	— Verkiezing van de voorzitter, de ondervoorzitters en de secretarissen van de Kamer, allen gesteund door Lumumba — Kasavubu wordt van zijn opdracht ontheven. Lumumba wordt formateur	21/6	— Election du président, des vice-présidents et des secrétaires de la Chambre, tous soutenus par Lumumba. — Kasavubu est déchargé de sa mission. Lumumba devient le formateur.
22/6	Verkiezing van Joseph Ileó tot voorzitter van de Senaat	22/6	Election de Joseph Ileó à la présidence du Sénat

24/6	<ul style="list-style-type: none"> — Lumumba krijgt het vertrouwen van de Kamer met 74 van de 137 stemmen — Lumumba krijgt het vertrouwen van de Senaat met 60 tegen 12 stemmen en 8 onthoudingen — Kasavubu wordt door de verenigde Kamers tot staatshoofd verkozen met 159 tegen 43 stemmen en 11 onthoudingen — Plan tot afscheiding van Katanga door de Conakat en de Europese ultra's: de (Belgische en Congolese) overheid zullen de uitvoering ervan verhinderen 	24/6	<ul style="list-style-type: none"> — Investiture du gouvernement Lumumba à la Chambre par 74 voix sur 137 — Lumumba obtient la confiance au Sénat par 60 voix contre 12 et 8 abstentions — Kasavubu est élu chef de l'État par les Chambres réunies où il obtient 159 voix contre 43 et 11 abstentions — Plan de sécession du Katanga par la Conakat et les « ultras » européens : les autorités belges et congolaises en empêchent l'exécution.
27/6	Eedaflegging door het Congolese Staatshoofd	27/6	Prestation de serment du Chef de l'État congolais.
29/6	Ondertekening van het Vriendschaps-, Bijstands- en Samenwerkingsverdrag tussen Congo en België	29/6	Signature du Traité d'amitié, d'assistance et de coopération entre la Belgique et le Congo
30/6	Plechtige uitroeping van de onafhankelijkheid in Leopoldstad. Toespraak van Koning Boudewijn, president Kasavubu en eerste minister Lumumba	30/6	proclamation solennelle de l'indépendance à Léopoldville. Discours du roi Baudouin, du président Kasavubu, et du premier ministre Lumumba.
Juli		Juillet	
1/7	<ul style="list-style-type: none"> — De Congolese regering verleent algemene amnestie aan alle veroordeelden — Aanvraag van de republiek Congo om toe te treden tot de Verenigde Naties 	1/7	<ul style="list-style-type: none"> — Mesure générale de grâce en faveur des condamnés, prise par le gouvernement congolais — Demande d'admission de la République du Congo à l'ONU.
2/7	Oprichting van de Belgische diplomatieke afvaardiging in Leopoldstad. Jean Van den Bosch wordt Belgisch ambassadeur	2/7	Mise en place de la mission diplomatique belge à Léopoldville. Jean Van den Bosch devient l'ambassadeur de Belgique.
4/7	Petitie van de militairen van Thysstad aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, betreffende meer bepaald de afrikanisering van het kaderpersoneel van de <i>Force Publique</i>	4/7	Pétition des militaires de Thysville à la Chambre des Représentants, concernant spécialement l'afrikanisation des cadres de la Force publique.
5/7	Muitelij in de militaire kampen van Thysstad en Leopoldstad	5/7	Mutinerie dans les camps militaires de Léopoldville et Thysville.
6/7	<ul style="list-style-type: none"> — Lumumba spreekt de soldaten van kamp Leopold toe en kondigt een algemene bevordering aan. Soldaten betogen, onder meer tegen Lumumba. Lumumba maakt een einde aan de functie van generaal Janssens als opperbevelhebber van de Force Publique — Ernstige incidenten in de omgeving van Thysstad. Kasavubu en Lumumba begeven zich ter plaatse 	6/7	<ul style="list-style-type: none"> — Lumumba harangue les soldats du camp Léopold et leur annonce une promotion générale. Des soldats manifestent, notamment contre Lumumba, qui met fin aux fonctions du général Janssens comme commandant en chef de la Force publique. — Graves incidents dans la région de Thysville. Kasavubu et Lumumba se rendent sur place.
7/7	<ul style="list-style-type: none"> — Aankomst in Leopoldstad van een trein met vluchtelingen uit Thysstad. Verkrachtingen van Europese vrouwen door muitende soldaten veroorzaken paniek en een masale uittocht van Europeanen — Telegram van de minister van Buitenlandse Zaken Wigny aan de Belgische ambassade in Leopoldstad om van de Congolese regering een aanvraag om interventie van de Belgische strijdkrachten te verkrijgen 	7/7	<ul style="list-style-type: none"> — Arrivée à Léopoldville d'un train de réfugiés de Thysville. Des viols de femmes européennes par des soldats mutinés provoquent la panique et un exode massif d'Européens. — Télégramme du ministre des Affaires Étrangères Wigny à l'Ambassade de Belgique à Léopoldville en vue d'obtenir de la part du gouvernement congolais une demande d'intervention des Forces métropolitaines.

- | | | | |
|------|--|------|--|
| 8/7 | <ul style="list-style-type: none"> — De Congolese regering afrikaniseert het leger — Lumumba houdt voor bedreigd te zijn geweest door een door de Belgen georganiseerde aanslag — De Belgische ministerraad beslist meer troepen te sturen naar de Belgische basissen in Afrika | 8/7 | <ul style="list-style-type: none"> — Le gouvernement congolais africanise l'armée. — Lumumba prétend avoir été menacé d'un attentat organisé par des Belges — Le conseil des ministres belge décide de renforcer les effectifs des bases belges d'Afrique. |
| 9/7 | <ul style="list-style-type: none"> — Victor Lundula wordt generaal en opperbevelhebber; Joseph Mobutu wordt benoemd tot kolonel en stafchef — Begin van de mouterij van de troepen in Katanga en in Luluaburg. Mouterijen in Goma, Congole en Matadi — De Belgische ministerraad beslist tot verdere troepenversterking en stuurt twee ministers naar Congo (De Schryver en Ganshof) om het akkoord van de Congolese regering te verkrijgen voor het inzetten van de Belgische troepen | 9/7 | <ul style="list-style-type: none"> — Victor Lundula est nommé général et devient commandant en chef ; Joseph Mobutu est nommé colonel et chef d'état-major. — Début de la mutinerie des troupes au Katanga et à Luluabourg. Mutineries à Goma, Kongolo et Matadi. — Le conseil des ministres belge décide de renforcer encore davantage les effectifs militaires et envoie 2 ministres au Congo (De Schryver et Ganshof) pour obtenir l'accord du gouvernement congolais sur l'engagement des troupes belges |
| 10/7 | <p>Interventie van Belgische troepen in Elisabethstad, gevolgd door een luchtlandingsoffensief op Luluaburg</p> | 10/7 | <p>Intervention des forces métropolitaines belges à Elisabethville, suivie d'une intervention « aéroportée » à Luluabourg</p> |
| 11/7 | <ul style="list-style-type: none"> — Kasavubu en Lumumba in Luluaburg: ondertekening van een akkoord over de handhaving van Belgische troepen — Operatie van de Belgische strijdkrachten in Matadi — Moïse Tshombe kondigt via de radio de onafhankelijkheid van Katanga aan (secessie) — Verklaring van de Belgische regering in de Kamers: « <i>Personne ne comprendrait que la Belgique n'assume pas, en ce moment, ses responsabilités essentielles: la sauvegarde des vies humaines et le maintien de l'appareil administratif et économique du Congo</i> » | 11/7 | <p>VKasavubu et Lumumba à Luluabourg : signature d'un accord relatif au maintien de troupes belges</p> <ul style="list-style-type: none"> — Opération des Forces métropolitaines à Matadi — Moïse Tshombé annonce l'indépendance du Katanga dans une déclaration radiodiffusée (sécession) — Déclaration du gouvernement belge devant les Chambres : « <i>Personne ne comprendrait que la Belgique n'assume pas, en ce moment, ses responsabilités essentielles : la sauvegarde des vies humaines et le maintien de l'appareil administratif et économique du Congo</i> ». |
| 12/7 | <ul style="list-style-type: none"> — Toenemend geweld in Thysstad en Matadi — De Congolese ministerraad beslist – in afwezigheid van premier Lumumba – een verzoek te richten tot de VS tot inzet van Amerikaanse strijdkrachten in de Bas-Congo. De ministers De Schryver en Ganshof van Der Meersch en de ambassadeur van België nemen aan de bespreking deel — De Katangese minister Godefroid Munongo verbiedt het militair vliegtuig met aan boord Kasavubu en Lumumba te landen in Elisabethstad — President Kasavubu en premier Lumumba vragen de VN om militaire bijstand tegen de « buitenlandse agressie » — De Belgische ministerraad beslist haar twee ministers terug te roepen; zij beslist verder tot de bezetting van alle belangrijke Congolese centra waar Europeanen verblijven en stuurt nog meer troepen | 12/7 | <ul style="list-style-type: none"> — Violences accrues à Thysville et Matadi. — Les ministres De Schryver et Ganshof van der Meersch ainsi que l'Ambassadeur de Belgique assistent au Conseil des Ministres congolais, lequel - en l'absence du premier ministre - fait appel à des forces militaires des États-Unis pour le Bas-Congo. — Interdiction faite par le ministre katangais Godefroid Munongo à l'avion militaire dans lequel se trouvent Kasavubu et Lumumba d'atterrir à Elisabethville. — Le Président Kasavubu et le Premier ministre Lumumba demandent l'assistance militaire de l'ONU contre « l'agression extérieure » — Le Conseil des ministres belge décide de rappeler ses deux ministres; il décide également d'occuper tous les centres congolais importants où résident des Belges et envoie encore davantage de troupes |
| 13/7 | <ul style="list-style-type: none"> — Interventie van de Belgische troepen in Leopoldstad — In een nota aan de Belgische ambassadeur in Moskou protesteert de Sovjetregering tegen de Belgische agressie | 13/7 | <ul style="list-style-type: none"> — Intervention des troupes belges à Léopoldville — Dans une note à l'ambassadeur de Belgique à Moscou, le gouvernement soviétique proteste contre l'agression belge |

- Kasavubu en Lumumba dringen in een nieuw telegram bij de secretaris-generaal van de Verenigde Naties aan op het zenden van VN-troepen
- 14/7 — In een resolutie over Congo vraagt de VN-Veiligheidsraad de terugtrekking van de Belgische troepen uit Congo en voorziet in militaire bijstand van de Verenigde Naties. Begin van de operatie ONUC (*Organisation des Nations-Unies au Congo*)
— Congo verbreekt de diplomatieke betrekkingen met België, via telegram kenbaar gemaakt door Kasavubu en Lumumba
- 15/7 Aankomst van het eerste ONUC-contingent in Congo
- 16/7 — De Belgische regering richt een commissie op die belast is « met het instellen van een onderzoek over de aanslagen op personen bedreven in de Republiek Congo »
— De Verenigde Arabische Republiek (VAR) biedt Congo militaire hulp aan.
- 17/7 — De aanwezige leden van de *Assemblée provinciale du Katanga* keuren « eenparig » de Katangese onafhankelijkheidsverklaring goed
— Kasavubu en Lumumba laten de VN-gezant in Leopoldstad weten dat ze beroep zullen moeten doen op de SU indien de VN er niet in slagen de terugtrekking van de Belgische troepen te bewerkstelligen tegen 19 juli
- 18/7 Anicet Kashamura op Radio-Congo : « Het imperialistische België is sinds een week in oorlog met de Republiek Congo »
- 20/7 — De Congolese regering doet beroep op de Sovjet Unie
- 21/7 — Radiotoespraak van Koning Boudewijn. Hij laakt sommige verantwoordelijke Congolese leiders en biedt hulp aan de Congolese volkeren die erom verzoeken
- 22/7 — De VN-Veiligheidsraad roept in haar tweede resolutie over Congo België op de resolutie van 14 juli « snel » uit te voeren en verzoekt alle staten zich te onthouden van elke actie die de territoriale integriteit van Congo kan ondermijnen
— De Belgische regering benoemt Harold d'Aspremont Lynden als hoofd van de Belgische Technische Missie die de steun aan Katanga moet coördineren
— Vertrek van Lumumba naar New York
- 23/7 — Laatste Belgische soldaten verlaten Leopoldstad
- Nouveau télégramme de Kasavubu et Lumumba au Secrétaire Général des Nations Unies insistant sur l'envoi de troupes des Nations Unies
- 14/7 — Une résolution sur le Congo du Conseil de Sécurité des Nations Unies demande le retrait des troupes belges du Congo, et prévoit une assistance militaire des Nations-Unies. Début des opérations ONUC (Organisation des Nations-Unies au Congo).
— Rupture des relations diplomatiques avec la Belgique signifiée par un télégramme de Kasavubu et Lumumba
- 15/7 Arrivée du premier contingent ONUC au Congo
- 16/7 — Le gouvernement belge institue une commission chargée d'une enquête sur les attentats sur des personnes commis dans la République du Congo.
— La République arabe unie (RAU) offre au Congo son aide militaire.
- 17/7 — Les membres présents de l'Assemblée provinciale du Katanga approuvent « à l'unanimité » la déclaration d'indépendance du Katanga
— Kasavubu et Lumumba font savoir au représentant de l'ONU à Léopoldville qu'ils devront faire appel à l'URSS si l'ONU ne réussit pas à obtenir le retrait des troupes belges pour le 19 juillet
- 18/7 Anicet Kashamura à Radio-Congo : « La Belgique impérialiste est en guerre depuis une semaine avec la République du Congo. »
- 20/7 — Le gouvernement congolais fait appel à l'Union soviétique
- 21/7 — Allocution radiodiffusée du Roi Baudouin. Il blâme certains leaders politiques congolais et offre d'aider les peuples congolais qui le demandent
- 22/7 — Dans sa deuxième résolution sur le Congo, le Conseil de Sécurité de l'ONU invite la Belgique à exécuter « rapidement » la résolution du 14 juillet et demande à tous les États de s'abstenir de quelque action qui puisse violer l'intégrité territoriale du Congo
— Le gouvernement belge nomme Harold d'Aspremont Lynden en qualité de chef d'une mission technique belge qui doit coordonner l'aide au Katanga
— Lumumba se rend à New York
- 23/7 — Les dernières troupes belges quittent Léopoldville

25/7	— Telegram van Hammarskjöld aan Tshombe : de resoluties van de VN-Veiligheidsraad hebben betrekking op heel Congo	25/7	— Télégramme de Hammarskjöld à Tshombé : les résolutions du Conseil de sécurité concernent tout le Congo.
27/7	Lumumba in Washington. Hammarskjöld in Brussel, waar hij een ontmoeting heeft met de Belgische regering	27/7	Lumumba à Washington. Hammarskjöld est à Bruxelles où il rencontre le gouvernement belge.
28/7	— Hammarskjöld in Leopoldstad. Ontmoeting met Kasavubu — De Belgische regering beslist tot terugtrekking van de eerste Belgische troepen uit Congo	28/7	— Hammarskjöld est à Léopoldville où il rencontre Kasavubu. — Le gouvernement belge décide de retirer les premières troupes belges du Congo
30/7	— Aankomst in Brussel van een Katangese delegatie	30/7	Arrivée à Bruxelles d'une délégation katangaise
31/7	— Lumumba drukt in een brief aan Hammarskjöld zijn ernstige bezorgdheid uit over het verzet van België tegen de intrede van VN-troepen in Katanga. Ghana, Guinea en de SU leveren kritiek op België. Ghana en Guinea dreigen met rechtstreekse steun aan de Congolese regering indien de VN falen	31/7	Dans une lettre adressée à Hammarskjöld, Lumumba lui fait part de sa vive préoccupation devant l'opposition de la Belgique à l'entrée de troupes de l'ONU au Katanga. Le Ghana, la Guinée et l'URSS critiquent la Belgique. Le Ghana et la Guinée menacent de soutenir directement le gouvernement congolais si les Nations Unies échouent.
Augustus		Août	
1/8	De Katangese regering beslist de BNK (<i>Banque nationale du Katanga</i>) op te richten	1/8	Le gouvernement katangais décide de créer la BNK (Banque nationale du Katanga)
3/8	Mogelijke komst van blauwhelmen op 6 augustus zorgt voor verwarring in Elisabethstad. Toespraak van d'Aspremont Lynden om de bevolking gerust te stellen	3/8	L'arrivée possible de Casques bleus le 8 août provoque des troubles à Elisabethville. Allocution d'Aspremont Lynden pour rassurer la population.
4/8	De <i>Assemblée nationale katangaise</i> keurt het ontwerp van Grondwet goed. Onderhoud Tshombe-Bunche	4/8	L'Assemblée nationale katangaise adopte le projet de Constitution. Entrevue Tshombé-Bunche.
5/8	— Hammarskjöld stelt de Congolese regering ervan in kennis dat hij de zending van troepen naar Katanga op de geplande datum heeft afgezegd. Hij vraagt een nieuwe vergadering van de VN-Veiligheidsraad op 8 augustus — Koning Boudewijn vraagt premier Eyskens het ontslag van zijn regering. Poging tot vorming van een zakenkabinet	5/8	— Hammarskjöld avertit le gouvernement congolais qu'il a décommandé l'envoi des troupes au Katanga pour la date prévue. Il demande une nouvelle réunion du Conseil de sécurité à la date du 8 août. — Le roi Baudouin demande au premier ministre Eyskens la démission de son gouvernement. Tentative de formation d'un cabinet d'affaires.
7/8	Telegram van Tshombe aan Hammarskjöld: de VN-resolutie van 14 juli heeft geen betrekking op het onafhankelijke Katanga	7/8	Télex de Tshombé à Hammarskjöld : la résolution du 14 juillet ne concerne pas le Katanga indépendant.
8/8	— Albert Kalonji roept de onafhankelijkheid van de mijnstaat Zuid-Kasai uit — Terugkeer van Lumumba naar Leopoldstad. De Congolese regering beslist de Belgische ambassade te sluiten en verzoekt ambassadeur Van den Bosch het Congolese grondgebied te verlaten. De Congolese regering roept de uitzonderingstoestand uit.	8/8	— Albert Kalonji proclame l'indépendance de l'État minier du Sud-Kasai — Retour de Lumumba à Léopoldville. Le gouvernement congolais décide de fermer l'Ambassade de Belgique et demande à l'Ambassadeur Van den Bosch de quitter le territoire congolais. Le gouvernement congolais proclame l'état d'exception.
9/8	De VN-Veiligheidsraad roept in een derde resolutie over Congo België op zijn troepen « onmiddellijk »	9/8	Dans une troisième résolution, le Conseil de sécurité de l'ONU appelle la Belgique à retirer « immé-

	uit Katanga terug te trekken, maar bevestigt dat de VN zich onthouden van inmenging in de interne Congoese politiek		diatement » ses troupes du Katanga, mais confirme que l'ONU s'abstient de toute intervention dans les affaires intérieures du Congo
10/8	In een memorandum aan Lumumba en Tshombe laat Hammarskjöld weten dat de ONUC geen stelling zal nemen in het interne politieke conflict in Congo	10/8	Dans un mémorandum adressé à Lumumba et à Tshombé, Hammarskjöld leur fait savoir que l'ONUC ne prendra pas position dans le conflit politique interne au Congo
12/8	— Hammarskjöld onderhandelt in Elisabethstad met Tshombe over de voorwaarden voor de intrede van de VN-troepen in Katanga. Het regime van Tshombe krijgt bepaalde garanties — De Congoese regering geeft uiting aan haar ontevredenheid	12/8	— Hammarskjöld négocie les conditions de l'entrée des troupes de l'ONU au Katanga avec Tshombé à Elisabethville. Le régime de Tshombé reçoit certaines garanties. — Le gouvernement congolais exprime son mécontentement.
13/8	Lumumba eist de terugtrekking van de blanke troepen van de ONUC	13/8	Lumumba réclame le retrait des troupes blanches de l'ONUC.
15/8	Feitelijke breuk tussen Lumumba en Hammarskjöld, die terugkeert naar New York zonder de eerste minister te hebben ontmoet. Volgens Lumumba mag de ONUC geen neutrale partij zijn in het conflict met het afgescheurde Katanga	15/8	Rupture de fait entre Lumumba et Hammarskjöld, qui rentre à New York sans avoir vu le premier ministre. Lumumba estime que l'ONUC ne peut pas rester neutre dans le conflit avec le Katanga sécessionniste.
16/8	Lumumba stelt voor zes maanden een bijzonder militair regime in voor het hele grondgebied	16/8	Lumumba instaure pour 6 mois un régime militaire spécial sur tout le territoire.
17/8-31/8	Bloedige strijd en repressie van het ANC tegen de Baluba's in Kasai	17/8-31/8	Luttes sanglantes et répression des Baluba au Kasai par l'ANC.
18/8	— De Belgische regering krijgt in de Kamer het vertrouwen voor haar Congo-politiek. Eerste minister Eyskens kondigt een herschikking van zijn kabinet aan en de uitwerking van een economisch herstelplan — Eerste minister Eyskens vraagt Jef Van Bilsen bij president Kasavubu aan te dringen om Lumumba af te zetten — De nationale veiligheidsraad van de VS drukt zijn bekommernis uit over de toestand in Congo en de politiek van Lumumba, die een bedreiging vormt voor de wereldvrede. President Eisenhower wil Lumumba « uitgeschakeld » zien	18/8	— La Chambre belge vote la confiance au gouvernement pour sa politique congolaise. Le Premier ministre Eyskens annonce un remaniement de son cabinet et la mise en œuvre d'un plan de redressement économique. — Le Premier ministre Eyskens demande à Jef Van Bilsen d'insister auprès du président Kasavubu pour qu'il démette Lumumba — Le Conseil national de sécurité des États Unis exprime sa préoccupation au sujet de la situation au Congo et de la politique de Lumumba, qui menace la paix mondiale. Le président Eisenhower souhaite « l'élimination » de Lumumba.
20/8	Lumumba klaagt bij de VN-Veiligheidsraad over het gebrek aan steun van de ONUC voor zijn regering	20/8	Lumumba se plaint auprès du Conseil de sécurité de l'ONU du manque d'assistance de l'ONUC à son gouvernement.
22/8	De VN-Veiligheidsraad schaart zich achter de secretaris-generaal	22/8	Le Conseil de sécurité se range derrière le secrétaire général
23/8	Onderhoud tussen Lumumba en Yakovlev over Russische leveringen	23/8	Entretien Lumumba - Yakovlev au sujet de fournitures russes.
25/8	Lumumba houdt de openingsrede van de <i>Conférence Panafricaine</i> in Leopoldstad (van 25 tot 31 augustus 1960)	25/8	Lumumba prononce le discours d'ouverture de la Conférence Panafricaine de Léopoldville (25 au 31 août 1960)
26/8	— Lumumba stelt een vanuit Brazzaville georganiseerd complot aan de kaak	26/8	— Lumumba dénonce un complot organisé depuis Brazza.

	— Alan Dulles, directeur van de CIA, verstuurt een telegram naar de CIA van Leopoldstad : « de verwijdering (van Lumumba) is onze voornaamste doelstelling (...) ze verdient hoge prioriteit in onze geheime actie »		— Allen Dulles, directeur de la CIA, envoie un télégramme à la CIA de Léopoldville : « l'éloignement (de Lumumba) est notre objectif le plus important (...) il mérite grande priorité dans notre action secrète »
27/8	De Congolese regeringstroepen nemen Bakwanga, de « hoofdstad » van Zuid-Kasaï, in. Enkele dagen nadien rukken andere eenheden op naar het Noorden van Katanga	27/8	Les troupes gouvernementales congolaises prennent Bakwanga, « capitale » du Sud-Kasaï. Quelques jours plus tard, d'autres unités nationalistes progressent vers le nord du Katanga.
28/8	Persconferentie van Tshombe. De onafhankelijkheid van Katanga is de enige basis voor de wederopbouw van Congo in de vorm van een confederatie	28/8	Conférence de presse de Tshombé. L'indépendance du Katanga est la seule base d'une reconstruction du Congo en confédération.
29/8	Moordpartijen door het ANC in Bakwanga	29/8	Massacres par l'ANC à Bakwanga.
30/8	Protest van Hammarskjöld tegen de traagheid van of de vertraging bij de terugtrekking van de Belgische troepen uit Katanga	30/8	Protestation de Hammarskjöld contre les lenteurs ou retards du retrait des troupes belges du Katanga.
31/8	Terugtrekking van de laatste Belgische troepen	31/8	Retrait des dernières troupes belges.
September		Septembre	
2/9	De Congolese Ministerraad onderzoekt het ontwerp voor de <i>Banque nationale du Congo</i> dat Nkaki en Delvaux uit Genève hebben meegebracht	2/9	Le Conseil des ministres congolais examine le projet de la BNC (Banque nationale du Congo) ramené de Genève par Nkaki et Delvaux.
3/9	— Laatste contact tussen Kasavubu en Lumumba, die het plan om de BNCBRU (<i>Banque nationale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi</i>) te vereffenen en de NBC op te richten, verwerpt — Herschikking van de regering-Eyskens. Harold d'Aspremont Lynden wordt minister van Afrikaanse Zaken. Ambassadeur Rothschild volgt hem op als hoofd van de technische missie in Elisabethstad	3/9	— Dernier contact entre Kasavubu et Lumumba qui désapprouve le projet de liquidation de la BNCBRU (Banque nationale du Congo Belge et du Ruanda-Urundi) et de création de la BNC. — Remaniement du gouvernement Eyskens. Harold d'Aspremont Lynden devient ministre des Affaires Africaines. L'ambassadeur Rothschild lui succède comme chef de la mission technique belge à Elisabethville.
4/9	Hammarskjöld meldt de Belgische VN-delegatie dat hij vernomen heeft dat Belgische officieren deel zouden uitmaken van de Katangese strijdkrachten	4/9	Hammarskjöld signale au représentant permanent de la Belgique auprès de l'ONU qu'il a appris que des officiers belges feraient partie des forces armées katangaises.
5/9	Kasavubu kondigt via de radio aan dat hij Lumumba heeft afgezet en Ileo heeft aangewezen als formateur. Lumumba gaat via de radio in de tegenaanval en kondigt aan dat Kasavubu niet langer staats-hoofd is	5/9	Kasavubu annonce à la radio qu'il a révoqué Lumumba et confié la mission de formateur à Ileo. Lumumba riposte et annonce à la radio que Kasavubu a cessé d'être le Chef de l'État.
6/9	— De ONUC sluiten de belangrijkste Congolese luchthavens, alsook het radiostation in Leopoldstad — Lumumba roept het leger en de bevolking op tegen Kasavubu — De Belgische ministerraad beslist een actieve aanwezigheidspolitiek te voeren in heel Congo, vanuit Katanga. Zij zal de technische hulp aan Katanga voortzetten maar alles vermijden wat de toekomstige betrekkingen met de centrale regering kan compromitteren	6/9	— l'ONUC ferme les principaux aéroports congolais ainsi que la station de radio de Léopoldville — Lumumba en appelle à l'armée et au peuple contre Kasavubu. — Le conseil des ministres belge décide de mener une politique de présence active dans tout le Congo au départ du Katanga. L'aide technique au Katanga sera poursuivie mais tout ce qui serait susceptible de compromettre les relations futures avec le gouvernement central sera évité.

8/9	De Indische diplomaat Rajeshwar Dayal wordt VN-gezant in Leopoldstad	8/9	Le diplomate indien Rajeshwar Dayal devient le délégué de l'ONU à Léopoldville
10/9	— Lumumba protesteert bij Dayal tegen de inmenging van de ONUC in de Congolese binnenlandse aangelegenheden — De Belgische minister Wigny schrijft aan zijn medewerkers in Brazzaville : « <i>Les autorités constituées ont le devoir de mettre Lumumba hors d'état de nuire</i> »	10/9	— Lumumba proteste auprès de Dayal contre l'ingérence de l'ONUC dans les affaires intérieures du Congo — Le ministre belge Wigny écrit à ses collaborateurs à Brazzaville : « Les autorités constituées ont le devoir de mettre Lumumba hors d'état de nuire ».
12/9	— Kasavubu maakt de samenstelling van de regering Ileo bekend — Lumumba wordt aangehouden door het ANC en nadien door Lundula op vrije voeten gesteld	12/9	— Kasavubu fait connaître la composition du gouvernement Ileo — Lumumba est arrêté par l'ANC puis relâché par Lundula
13/9	De Congolese Kamers, in verenigde zitting, verlenen volmachten aan Lumumba	13/9	Les Chambres réunies accordent les pleins pouvoirs à Lumumba
14/9	— Kasavubu verdaagt de Kamers — Kolonel Mobutu, stafchef van het ANC, neemt de macht over en neutraliseert de politici tot 31 december — Op de zitting van de Veiligheidsraad beschuldigt de SU België ervan de VN-resoluties niet uit te voeren. Zij verwijt Hammarskjöld partijdigheid	14/9	— Kasavubu ajourne les Chambres. — Le colonel Mobutu, chef d'État-major de l'ANC, prend le pouvoir et neutralise les responsables politiques jusqu'au 31 décembre — Au conseil de sécurité, l'URSS accuse la Belgique de ne pas exécuter les résolutions de l'ONU. Elle reproche à Hammarskjöld sa partialité.
18/9	Mislukte aanslag op Mobutu.	18/9	Attentat manqué contre Mobutu.
20/9	— De buitengewone Algemene Vergadering van de VN roept in een resolutie alle Congolezen op hun conflicten vreedzaam te beslechten en richt daarvoor een verzoeningscommissie op; zij vraagt verder dat alle staten zich onthouden van rechtstreekse en onrechtstreekse militaire hulp aan Congo, maar hun steun verlenen via de VN — Mobutu maakt de samenstelling bekend van het College van commissarissen-generaal. Justin Bomboko, minister van Buitenlandse Zaken in de regering-Lumumba, wordt voorzitter — De Republiek Congo wordt lid van de Verenigde Naties. De algemene vergadering moet kiezen tussen de delegatie van Kasavubu en die van Lumumba; het probleem wordt voorgelegd aan de commissie voor de geloofsbrieven.	20/9	— L'assemblée générale extraordinaire des Nations Unies appelle dans une résolution tous les Congolais à un règlement pacifique de leur conflit et crée à cet effet une commission de conciliation ; elle demande par ailleurs que tous les États s'abstiennent de toute aide militaire directe ou indirecte au Congo, mais accordent leur soutien par l'intermédiaire de l'ONU. — Mobutu fait connaître la composition du Collège des commissaires généraux. Justin Bomboko, ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement Lumumba, en devient le président. — La République du Congo devient membre des Nations Unies. L'assemblée générale doit faire un choix entre la délégation de Kasavubu et celle de Lumumba; le problème est soumis à une commission de vérification des pouvoirs.
22/9	Telegram van Kasavubu aan Tshombe: Jason Sendwe is bereid naar Manono, Kabalo en Bukuma te gaan om de gemoederen te bedaren	22/9	Télégramme de Kasavubu à Tshombé : Jason Sendwe souhaite se rendre à Manono, Kabalo et Bukuma pour calmer les esprits.
23/9	Aanhouding van Antoine Gizenga en Maurice Mpolo in Leopoldstad. Voorstel om hen naar Katanga over te brengen	23/9	Arrestation d'Antoine Gizenga et de Maurice Mpolo à Léopoldville. Proposition de les transférer au Katanga.
24/9	Invrijheidstelling van Gizenga en Mpolo. Mobutu onderneemt een poging om Kasavubu en Lumumba met elkaar te verzoenen	24/9	Libération de Gizenga et de Mpolo. Tentatives de réconciliation entre Kasavubu et Lumumba à l'initiative de Mobutu.

25/9	Een militaire afvaardiging wordt voor een verzoeningsopdracht vanuit Leopoldstad naar de provincies uitgestuurd, om een rondetafelconferentie voor te bereiden	25/9	Une délégation de militaires est envoyée en mission de conciliation de Léopoldville vers les provinces, en vue de préparer une Table ronde
27/9	De herschikte regering-Eyskens voor de Belgische Kamers	27/9	À Bruxelles : déclaration du gouvernement Eyskens remanié devant les Chambres
29/9	— In aanwezigheid van het diplomatieke corps en in afwezigheid van Mobutu, installeert Kasavubu het College van commissarissen-generaal — De regering-Eyskens krijgt het vertrouwen van de Kamer	29/9	— Kasavubu installe le Collège des Commissaires généraux en présence du Corps diplomatique et en l'absence de Mobutu. — Le gouvernement Eyskens obtient la confiance des Chambres
Oktober		Octobre	
1/10	Zes parlementsleden van de MNC-L wijzen Lumumba met de vinger als een communist die verantwoordelijk is voor de Congolese chaos	1/10	Six parlementaires du MNC-L dénoncent Lumumba comme communiste, responsable du chaos congolais.
2/10	Mobutu is van mening dat deze afwijzing kan leiden tot een heropening van het parlement	2/10	Mobutu est d'avis que cette dénonciation peut permettre la convocation du Parlement
6/10	— In een telegram aan Mistebel in Elisabethstad waarschuwt minister d'Aspremont Lynden tegen geruchten of inlichtingen over een nieuwe regering die een mogelijk gevaar kunnen inhouden en die er in feite op neerkomen dat Lumumba indirect weer gaat meespelen, terwijl volgens hem « <i>l'objectif principal à poursuivre dans l'intérêt du Congo, du Katanga et de la Belgique est évidemment l'élimination définitive de Lumumba</i> » — Kolonel Marlière krijgt een standplaats in Leopoldstad als officieus adviseur van kolonel Mobutu	6/10	— Dans un télégramme à Mistebel à Elisabethville, le ministre d'Aspremont Lynden met en garde contre des rumeurs ou renseignements au sujet d'un nouveau gouvernement, jugées dangereuses et qui tendent en fait à « <i>dédouaner Lumumba par la bande</i> » alors que, selon lui « <i>l'objectif principal à poursuivre dans l'intérêt du Congo, du Katanga et de la Belgique est évidemment l'élimination définitive de Lumumba.</i> » — le colonel Marlière est installé à Léopoldville comme conseiller officieux du colonel Mobutu
8/10	Hamarskjöld laat de Belgische delegatie bij de VN weten dat technische en financiële hulp aan Congo via de VN moet verlopen en dat België zijn militair, para-militair en civiel personeel uit Congo moet terugtrekken	8/10	Hamarskjöld fait savoir à la délégation belge auprès de l'ONU que l'aide technique et financière au Congo doit passer par l'ONU et que la Belgique doit retirer son personnel militaire, paramilitaire et civil du Congo
10/10	Lumumba krijgt huisarrest in Leopoldstad; bewaking door het ANC en ONUC-bescherming	10/10	P. Lumumba en résidence surveillée à Léopoldville, sous le contrôle de l'ANC et la protection de l'ONUC
11/10	— Aanhouding van Finant, voorzitter van de regering van de Oost-provincie — Kasavubu vertrouwt het College van commissarissen-generaal wetgevende en uitvoerende bevoegdheden toe	11 /10	— Arrestation de Finant, président du gouvernement de la Province Orientale — Kasavubu confère des pouvoirs législatifs et exécutifs au Collège des Commissaires généraux
12/10	Opheffing van de Belgische technische missie in Elisabethstad (<i>Mistebel</i>) en oprichting van een <i>Bureau-Conseil de l'État du Katanga</i> onder leiding van professor René Clemens	12/10	Suppression de la mission technique belge à Elisabethville (MISTEBEL) et création du Bureau-Conseil de l'État du Katanga sous la direction du professeur René Clemens
13/10	Kasavubu tekent bij de VN protest aan tegen het bemoeilijken, door de ONUC, van de uitvoering van het tegen Lumumba uitgevaardigde aanhoudingsbevel	13/10	Kasavubu proteste à l'ONU contre les entraves mises par l'ONUC à l'exécution du mandat d'amener contre Lumumba
14/10	Aankomst van Gizenga in Stanleystad.	14/10	Arrivée de Gizenga à Stanleyville

16/10	<p>— In Elisabethstad voert Mobutu met Tshombe een gesprek onder vier ogen over voor beide partijen 'gevoelige' onderwerpen: het communisme, de structuren van het land, het neutraliseren van politici, het lot van Lumumba</p> <p>— De Belgische ambassadeur Rothschild verlaat Elisabethstad</p>	16/10	<p>— À Elisabethville, Mobutu a un entretien en tête-à-tête avec Tshombé sur les sujets les plus « sensibles » aux yeux des deux parties : communisme, structures du pays , neutralisation des hommes politiques, destin de Lumumba.</p> <p>— L'ambassadeur de Belgique Rothschild quitte Elisabethville</p>
17/10	Akkoord ONUC-Katanga over de neutrale zones (Nyunzu-Kabongo en Luena-Bukama).	17/10	Accord entre l'ONUC et le Katanga sur les zones neutres (Nyunzu-Kabongo et Luena-Bukama)
18/10	In Washington maakt het <i>State Departement</i> zich zorgen over de door Hammarskjöld overwogen terugtrekking van Belgische personeelsleden en vraagt waardoor die houding werd ingegeven.	18/10	À Washington, le Département d'État, préoccupé par le retrait des cadres belges qu'envisage Hammarskjöld, demande les motifs de cette attitude.
19/10	<p>— Hammarskjöld herhaalt zijn kritiek aan het adres van België</p> <p>— Lihau, commissaris-generaal voor Justitie, eist van de Verenigde Naties een « juridische erkenning » van het nieuwe regime</p> <p>— Berendson kondigt aan dat er een plan is om Sendwe naar Noord-Katanga te laten afreizen; de overheidsinstanties in Elisabethstad verzetten zich daartegen</p> <p>— Arrestatie van verscheidene medestanders van Lumumba (onder wie Kashamura en Sendwe) die nadien opnieuw op vrije voeten worden gesteld.</p>	19/10	<p>— Hammarskjöld réitère ses critiques à l'égard de la Belgique</p> <p>— Lihau, commissaire général à la Justice, réclame des Nations Unies une « reconnaissance juridique » du nouveau régime.</p> <p>— Berendson annonce un projet de voyage de Sendwe dans le Nord-Katanga auquel les autorités d'Elisabethville s'opposent.</p> <p>— Arrestation d'importants partisans de Lumumba (dont Kashamura et Sendwe), remis en liberté quelques heures plus tard.</p>
20/10	Vorming van een regering voor de provincie Lualaba (Noordoost-Katanga), geleid door Mwamba Ilunga en J.C. Yumba.	20/10	Constitution d'un gouvernement de la province de Lualaba (Katanga Nord-Est) dirigé par Mwamba Ilunga et J.C. Yumba.
21/10	<p>— In New York is het adviescomité voor Congo van mening dat elke bijstand aan Congo via de VN moet verlopen</p> <p>— De Belgische ministerraad wijst de kritiek van Hammarskjöld af zowel naar vorm als inhoud. Deelname aan de VN is slechts mogelijk en nuttig als de leden correct worden behandeld</p>	21/10	<p>— À New York, le comité consultatif pour le Congo (CCC) estime que toute assistance au Congo doit passer par les NU.</p> <p>— Le Conseil des ministres belge réfute la critique de Hammarskjöld, tant quant à la forme que du point de vue du contenu. La participation aux Nations Unies n'est possible et utile que si les membres sont correctement traités.</p>
22/10	De Belgische afgevaardigde bij de NAVO licht ten behoeve van de vertegenwoordigers van de grootmachten het Congolese dossier toe: de door de VN in Afrika gespeelde rol baart zorgen.	22/10	La délégation belge auprès de l'OTAN expose le dossier congolais à l'intention des grandes puissances : le rôle que jouent les Nations Unies en Afrique est préoccupant
23/10	Tshombe vraagt Kasavubu een reis van Mobutu naar New York te verdagen. Hij vraagt Hammarskjöld Berendsen terug te roepen.	23/10	Tshombe demande à Kasavubu de postposer un voyage de Mobutu à New York. À Hammarskjöld, il demande le rappel de Berendson.
24/10	Op de dag van de Verenigde Naties in Leopoldstad blijven de regering en de bevolking ostentatief weg.	24/10	La journée des Nations Unies est boudée par le gouvernement et la population à Léopoldville
25/10	Publicatie van het wetsdecreet dat de uitvoerende bevoegdheid aan het College van commissarissen-generaal opdraagt.	25/10	Le décret-loi attribuant le pouvoir exécutif au Collège des Commissaires généraux est rendu public.
26/10	Kasavubu en Mobutu eisen het vertrek van Dayal.	26/10	Kasavubu et Mobutu réclament le départ de Dayal.

28/10	Oprichting, in Elisabethstad, van een beperkt college van vijf ministers om de dringende zaken af te handelen.	28/10	À Elisabethville, création d'un collège restreint de cinq ministres pour traiter les affaires urgentes.
29/10	Een onderhoud, in Brazzaville, tussen Bomboko en Evariste Kimba, mislukt.	29/10	Echec, à Brazzaville, d'un entrevue Bomboko - Evariste Kimba.
30/10	Berendsen brengt een bezoek aan Lueana, waar de toestand gespannen blijft.	30/10	Berendson visite Lueana où la situation reste tendue
31/10	Yumba meldt Tshombe dat hij het Lualaba-gebied tot provincie zal uitroepen (de brief komt pas in februari 1962 in Elisabethstad aan).	31/10	Yumba annonce à Tshombé la proclamation de la province du Lualaba. (la lettre n'arrivera à Elisabethville qu'en février 1962)
November		Novembre	
1/11	Ontmoeting tussen Kasavubu, Mobutu, Bomboko en Dayal om een loyale samenwerking tussen de ONUC en Congo te bewerkstelligen.	1/11	Rencontre Kasavubu, Mobutu, Bomboko avec Dayal en vue d'une coopération loyale ONUC-Congo.
2/11	Tweede activiteitenverslag van Dayal. De VN-gezant schetst een somber beeld van de politieke chaos in Congo en wijst de Belgen met de vinger. De « alomtegenwoordige Belgische factor » in Congo moet worden geëlimineerd.	2/11	Deuxième rapport d'activité de Dayal. Le délégué de l'ONU brosse un sombre tableau du chaos politique au Congo qu'il attribue aux Belges. Le facteur belge omniprésent doit être éliminé du Congo.
3/11	De Congolese overheidsinstanties verzetten zich tegen de oprichting van een VN-verzoeningscommissie.	3/11	Les autorités congolaises s'opposent à la création d'une Commission de bons offices des Nations Unies.
4/11	— De vertegenwoordiger van de VS bij de VN uit kritiek op het rapport-Dayal en laat op die manier weten dat Amerika gekant is tegen een stopzetting van de Belgische hulp aan Congo — In een reactie op het rapport-Dayal is de Belgische ministerraad van mening dat de Belgische aanwezigheid in Congo geen punt van discussie kan zijn. België zal zich onthouden van militaire hulp op voorwaarde dat die notie niet te breed wordt geïnterpreteerd — De Belgische regering dient het ontwerp van wet « voor de economische expansie, de sociale vooruitgang en het financieel herstel », beter bekend als de eenheidswet, in bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers	4/11	— Critiquant le rapport Dayal, le représentant des États-Unis aux Nations Unies fait ainsi connaître le point de vue américain qui s'oppose à la suppression de l'aide belge au Congo. — Réagissant au rapport Dayal, le Conseil des ministres belge fait connaître son point de vue : la présence belge au Congo ne peut être mise en cause. La Belgique s'abstiendra de fournir une aide militaire à condition que cette notion ne soit pas définie de manière trop restrictive. — Le gouvernement belge dépose à la Chambre des représentants le projet de loi « pour l'expansion économique, le progrès social et le redressement financier », la « loi unique ».
5/11	Het VN-adviescomité voor Congo richt een verzoeningscommissie voor Congo op	5/11	Le Conseil Consultatif des Nations Unies décide de constituer une Commission de conciliation pour le Congo.
6/11	De Algemene Vergadering van de VN beslist haar werkzaamheden op te schorten tot wanneer Kasavubu in New York aankomt.	6/11	L'Assemblée générale de l'ONU décide de suspendre ses travaux jusqu'à l'arrivée de Kasavubu à New York.
8/11	Persconferentie van Mobutu : hij beschuldigt Cléophas Kamitatu en de ONUC ervan, binnen het ANC, een complot te hebben gesmeed.	8/11	Conférence de presse de Mobutu : il accuse Cléophas Kamitatu et l'ONUC d'avoir fomenté un complot au sein de l'ANC.
9/11	Een aantal lerer van het ONUC-contingent worden te Niemba (Katanga) gedood in een hinderlaag.	9/11	Des Irlandais du contingent de l'ONUC succombent dans une embuscade à Niemba (Katanga).

10/11	— Aanhouding van Kamitatu, provinciaal voorzitter van Leopoldstad — De commissie van de Algemene Vergadering van de VN die de geloofsbrieven onderzoekt, erkent dat de afvaardiging van Kasavubu Congo-Leopoldstad vertegenwoordigt	10/11	— Arrestation de Kamitatu, président provincial de Léopoldville. — La commission de vérification des pouvoirs de l'Assemblée générale des NU admet que la délégation de Kasavubu représente le Congo Léopoldville
11/11	Lumumba meldt de VN schriftelijk dat hij pleit voor een referendum over de instelling van een presidentieel regime in Congo.	11/11	Lumumba écrit à l'ONU. Il préconise un référendum sur l'adoption d'un régime présidentiel au Congo.
12-13/11	Driehonderd <i>gendarmes</i> controleren Stanleystad, steunen Lumumba, Gizenga en Salamu en beschikken over de soldijen voor de maand oktober.	12-13/11	Trois cents gendarmes prennent le contrôle de Stanleyville, soutiennent Lumumba, Gizenga et Salamu et détiennent les soldes d'octobre.
13/11	Invrijheidstelling van Kamitatu.	13/11	Libération de Kamitatu
14/11	In New York deelt Wigny aan de pers een aantal standpunten mee die hij onmogelijk in de Vergadering kon vertolken. Hij klaagt het standpunt aan dat de VN ten opzichte van België innemen.	14/11	À New York, Wigny expose à la presse les vues qu'il n'a pu présenter à l'Assemblée. Il dénonce l'attitude des NU à l'égard de la Belgique.
15/11	— Kasavubu herhaalt zijn verzet tegen de komst van de VN-verzoenings-commissie — Met behulp van generaal Lundula versterkt Gizenga zijn machtspositie in Stanleystad.	15/11	— Kasavubu confirme son opposition à la venue de la Commission de conciliation des NU — Gizenga assure son pouvoir à Stanleyville à l'aide du général Lundula
18/11	Breuk tussen Ghana en Congo; drie Ghanese diplomaten worden <i>persona non grata</i> verklaard	18/11	Rupture entre le Ghana et le Congo. Trois diplomates ghanéens sont déclarés <i>persona non grata</i>
19/11	In Stanleystad verzet de ONUC zich tegen de aanhouding van Gizenga door het ANC dat daarbij de orders van Mobutu opvolgt. In Leopoldstad gonst het van geruchten rond de nakende vlucht van Lumumba.	19/11	À Stanleyville, l'ONUC s'oppose à l'arrestation de Gizenga par l'ANC, qui exécute les ordres de Mobutu. À Léopoldville, rumeurs au sujet de la fuite prochaine de Lumumba.
21-22/11	— Bloedige incidenten rond de ambassade van Ghana in Leopoldstad tussen het ANC en de ONUC Kolonel N'Kokolo vindt daarbij de dood — Brief van Tshombe aan de minister voor Katanga te Brussel : de aan Marissal toevertrouwde rekruteringen voor de Katangese Gendarmerie moeten worden bevorderd.	21-22/11	— Incidents sanglants autour de l' ambassade du Ghana à Léopoldville entre l'ANC et l'ONUC. Le colonel N'Kokolo est tué. — Lettre de Tshombé au ministre du Katanga à Bruxelles : il faut favoriser les recrutements pour la gendarmerie katangaise, confiés à Marissal.
22/11	De Algemene Vergadering van de VN erkent de afvaardiging van Kasavubu met 53 tegen 24 stemmen en 19 onthoudingen.	22/11	L'assemblée générale des Nations Unies reconnaît la délégation de Kasavubu par 53 voix contre 24 et 19 abstentions.
24/11	Ileo en Adoula voeren verkennende gesprekken om een regering te vormen en de rondetafelconferentie over de structuren van het land te organiseren	24/11	Iléo et Adoula entament des consultations pour constituer un gouvernement et organiser la Table ronde sur les structures du pays.
25/11	Adoula, Massa en Delvaux in Elisabethstad. Een gemeenschappelijk communiqué stelt dat de regeringsvertegenwoordigers van Leopoldstad en Elisabethstad « volkomen op dezelfde golflengte zitten ». Kimala en Adoula kondigen, elk afzonderlijk, aan dat de rondetafelconferentie voor december gepland is	25/11	Adoula, Massa et Delvaux à Elisabethville. Un communiqué commun déclare que les représentants des gouvernements de Léopoldville et d'Elisabethville sont « arrivés à une parfaite identité de vues. » Kimala et Adoula annoncent, séparément, que la Table Ronde est prévue pour décembre.
26/11	In Parijs verklaart Kasavubu, bij zijn terugkeer uit New York, voorstander te zijn van een ronde-	26/11	À Paris, Kasavubu, rentrant de New York, se déclare en faveur d'une Table ronde à laquelle Lu-

tafelconferentie waaraan ook Lumumba zou deelnemen. Die conferentie zou kunnen beslissen een federale Staat op te richten.

- 27/11 — Luidens een perscommuniqué aanvaardt Lumumba de idee van een rondetafelconferentie
— Lumumba verlaat zijn verblijf in Leopoldstad en poogt Stanleystad te bereiken
— Terugkeer van Kasavubu naar Leopoldstad.
- 28/11 Feest van de onafhankelijkheid in Brazzaville. Onderhoud tussen Kasavubu, Ileo, Adoula, Bomboko en Tshombe, Kimba en Kalonji.
- 29/11 In Leopoldstad wordt gewag gemaakt van de aanwezigheid van Lumumba in Bulungu
- 30/11 Lumumba steekt de grens tussen de provincies Leopoldstad en Kasai over.

December

- 1/12 — Aanhouding van Lumumba door militairen van het ANC-Mobutu
— Katanga vraagt te mogen toetreden tot de door de vroegere Franse kolonies opgerichte equatoriale Douane-Unie
- 2/12 — Onder de leiding van Gilbert Pongo worden Lumumba en zijn medestanders met een vliegtuig van Air-Congo naar Ndjili gevlogen
— De VAR nationaliseert de Belgische bedrijven uit repesaille voor de uitwijzing door Congo van de Egyptische ambassadeur
- 3/12 Transfer van Lumumba naar kamp Hardy in Thysstad.
Bericht van Hammarskjöld aan Kasavubu, waarin hij zich bezorgd toont omtrent het lot dat Lumumba beschoren is.
- 4/12 — Kolonel Mobutu pleit voor de omvorming van het College van commissarissen in een voorlopig bewind vanaf 1 januari 1961
— Ghana verbreekt de diplomatieke betrekkingen met België wegens de Belgische verantwoordelijkheid in de arrestatie van Lumumba
- 5/12 — Tweede bericht van Hammarskjöld aan Kasavubu waarin hij uiting geeft aan zijn bezorgdheid over de aanhouding en de gevangenneming van Lumumba
— Tshombe in Brussel om er de Koning en de Koningin een huwelijksgeschenk aan te bieden.
- 7/12 Antwoord van Kasavubu aan de VN-secretaris-generaal, waarin hij verwijst naar de « misdrijven waaraan Lumumba zich schuldig heeft gemaakt ». De president maakt een verordeningwet bekend, die het « het militaire bezettingsregime in de

mumba participerait. Elle pourrait décider de la constitution d'un État fédéral.

- 27/11 — Dans un communiqué remis à la presse, Lumumba accepte l'idée d'une Table ronde.
— Lumumba quitte sa résidence de Léopoldville et tente de gagner Stanleyville
— Retour de Kasavubu à Léopoldville.
- 28/11 Fête de l'indépendance à Brazzaville. Entrevue Kasavubu, Ileo, Adoula, Bomboko avec Tshombé, Kimba et Kalonji.
- 29/11 La présence de Lumumba à Bulungu est signalée à Léo.
- 30/11 Lumumba franchit la frontière entre les provinces de Léo et du Kasai.

Décembre

- 1/12 — Lumumba est arrêté par des militaires de l'ANC-Mobutu.
— Le Katanga demande son admission à l'Union douanière équatoriale constituée par les anciennes colonies françaises
- 2/12 — Lumumba et ses compagnons sont débarqués à Ndjili par un avion d'Air-Congo, sous la conduite de Gilbert Pongo.
— La RAU nationalise les entreprises belges en représailles à l'expulsion de l'ambassadeur d'Égypte par le Congo
- 3/12 Transfert de Lumumba au camp Hardy de Thysville. Message de Hammarskjöld à Kasavubu, s'inquiétant du sort de Lumumba.
- 4/12 — Le colonel Mobutu plaide en faveur de la transformation du Collège des Commissaires en un gouvernement provisoire à la date du 1^{er} janvier 1961.
— Le Ghana rompt ses relations diplomatiques avec la Belgique à cause de la responsabilité de la Belgique dans l'arrestation de Lumumba
- 5/12 — Second message de Hammarskjöld à Kasavubu exprimant son inquiétude au sujet de l'arrestation et de la détention de Lumumba
— Tshombé à Bruxelles où il vient apporter un cadeau de mariage au Roi et à la Reine.
- 7/12 Réponse de Kasavubu au Secrétaire Général des NU où il évoque « les infractions dont Lumumba s'est rendu coupable ». Le président publie une ordonnance-loi instituant « le régime d'occupation militaire dans la Province Orientale » et décrétant

	Oostprovincie » instelt en uitvaardigt dat de « opstandige soldaten en <i>gendarmes</i> » uit die provincie voor onbepaalde tijd met verlof worden gestuurd ».		le renvoi en congé illimité des « soldats et gendarmes rebelles » de cette province.
8/12	In Stanleystad kondigt districtscommissaris Salamu aan dat tegen Belgen vergeldingsmaatregelen zullen worden genomen zo Lumumba niet op vrije voeten wordt gesteld.	8/12	À Stanleyville, le commissaire de district Salamu annonce des représailles contre les Belges si Lumumba n'est pas libéré.
9/12	Dayal tekent daartegen bij de provincie-overheden van Stanleystad protest aan.	9/12	Protestation de Dayal, à ce sujet, auprès des autorités provinciales de Stanleyville.
12/12	— Gizenga roept Stanleystad tot zetel van de centrale regering van de Republiek Congo uit — De Belgische politieke raadgever te Elisabethstad Jan Vanden Bloock stuurt een telegram naar Brussel, waarin hij beklemtoont dat het tijd wordt de technische militaire bijstand tussen de Belgische en Katangese regeringen te coördineren.	12/12	— Gizenga proclame Stanleyville siège du gouvernement central de la République du Congo. — Le conseiller politique belge à Elisabethville, Jan Vanden Bloock insiste par télex à Bruxelles sur la nécessité de coordonner l'assistance technique militaire entre les gouvernements belge et katangais.
13/12	Incident in Kitona tussen het ANC en de ONUC	13/12	Incident à Kitona entre l'ANC et l'ONUC
14/12	— Commissaris-generaal Ndele belegt in Leopoldstad een conferentie waarop de provinciale ministers van Financiën in vergadering bijeenkomen, teneinde de krachtlijnen van een soberheidsprogramma voor het jaar 1961 vast te leggen — Huwelijk van Koning Boudewijn te Brussel	14/12	— Le commissaire général Ndele réunit une conférence des ministres provinciaux des Finances à Léopoldville, afin d'arrêter les grandes lignes d'un programme d'austérité pour l'année 1961. — Mariage du roi Baudouin à Bruxelles.
15/12	— Ontmoeting tussen zogenaamd « gematigde » Congolese leiders en plannen voor een nationale conferentie die zou worden georganiseerd door de rondetafelconferentie over de staatsstructuren. — Brazzaville. Conferentie van de staatshoofden van de Franstalige Afrikaanse Staten. Tshombe brengt een politiek-economisch memorandum uit.	15/12	— Rencontre de leaders congolais dits « modérés » et projet d'une conférence nationale de la Table ronde sur les structures de l'État. — Brazza. Conférence des chefs d'États africains d'expression française. Tshombé remet un mémorandum politico-économique.
18/12	Woelige ontmoeting in Brazzaville tussen Kasavubu en Ileo enerzijds, en Tshombe en A. Kalonji anderzijds. Die laatste twee verzetten zich tegen de samenstelling van een centrale regering voordat de rondetafelconferentie heeft plaatsgevonden. De ontmoeting loopt op een mislukking uit.	18/12	Rencontre orageuse à Brazzaville entre Kasavubu et Ileo d'une part, et Tshombé et Kalonji d'autre part. Ces deux derniers s'opposent à la mise en place d'un gouvernement central avant la Table ronde. Echec de cette rencontre.
19/12	Brazzaville. Slotcommuniqué van de Conferentie van de Franstalige Afrikaanse Staten. Een politieke oplossing voor de Belgische ex-kolonie Congo is uitsluitend mogelijk via een rondetafelconferentie.	19/12	Brazzaville. Communiqué final de la Conférence des États africains d'expression française. Une solution politique au Congo ex-belge ne pourrait être trouvée qu'autour d'une Table ronde.
20/12	— De Oostprovincie wordt afgegrensd. Er wordt een verbod ingesteld op alle scheeps-, weg- en luchtverkeer naar de Oostprovincie — De socialistische oppositie in de Kamer interpelleert de Belgische regering over het Congo-beleid, onder andere over het gebruik van geheime fondsen — De Belgische Kamer opent het openbaar debat over de eenheidswet. Begin van de algemene staking	20/12	— Le blocus de la Province Orientale est décidé. Les transports fluviaux, routiers et aériens sont interdits en direction de la Province Orientale. — L'opposition socialiste interpelle le gouvernement belge à la Chambre, notamment au sujet de l'utilisation de « fonds secrets ». — Le débat public sur la loi unique est entamé à la Chambre. Début de la grève générale
22/12	Invoering van de Katangese frank.	22/12	Création du franc katangais.

23/12	Elisabethstad: verordeningswet inzake de verplichtingen ten aanzien van de Staat, waaraan sinds 11 juli 1960 de belastingen, taksen en heffingen moeten worden betaald.	23/12	Elisabethville : ordonnance-loi sur les obligations envers l'État qui, depuis le 11 juillet 1960, est créancier des impôts, taxes et redevances.
24/12	Eerste, door Bomboko geuite officiële verzoek van Leopoldstad om Lumumba naar Katanga over te brengen.	24/12	Première demande officielle de Léopoldville, formulée par Bomboko, de transférer Lumumba au Katanga
25/12	In Bukavu arresteert een uit Stanleystad overgekomen ANC-commando majoor Singa, president Miruho en de provinciale ministers.	25/12	Un détachement de l'ANC venu de Stanleyville arrête à Bukavu le major Singa, le président Miruho et les ministres provinciaux.
26/12	Vergadering van de nog steeds buiten spel gezette regering-Ileo en van het College van de Commissarissen-generaal.	26/12	Réunion du gouvernement Ileo, toujours neutralisé, et du Collège des Commissaires généraux.
27/12	College van de Commissarissen-generaal: mededeling van de uitkomst van een gesprek dat de voorzitter van het College met Kasavubu heeft gehad. Geen regering zonder heropening van het parlement. Rondetafelconferentie op 15 januari.	27/12	Collège des commissaires généraux : communication des résultats d'une entrevue de son président avec Kasavubu. Pas de gouvernement sans réouverture du Parlement. Table ronde le 15 janvier.
28/12	Bomboko neemt contact op met Brussel teneinde de toestemming te krijgen om een ANC-expeditie via het Urundese grondgebied naar Bukavu uit te zenden.	28/12	Bomboko prend contact avec Bruxelles pour obtenir le passage d'une expédition de l'ANC à destination de Bukavu par le territoire de l'Urundi.
29/12	Vergadering van de vernieuwde regering-Ileo.	29/12	Réunion du nouveau gouvernement Ileo.
30/12	— Kolonel Mobutu vraagt aan een VN-vertegenwoordiger in Leopoldstad de toestemming om via Usumbura een aanval op Kivu te kunnen inzetten. — Kasavubu in Luluaburg. Hammarskjöld spreekt Loridan aan over een verzoek van het ANC om via Usumbura te mogen trekken.	30/12	— Le colonel Mobutu demande l'autorisation du représentant à l'ONU à Léopoldville en vue de lancer une attaque contre le Kivu via Usumbura — Kasavubu à Luluabourg. Note verbale de Hammarskjöld à Loridan au sujet d'une demande de transit de l'ANC par Usumbura
31/12	— Persconferentie van VN-generaal Rikhye : elke poging om Kivu vanuit Ruanda-Urundi in te palmen, wordt als een aanval tegen Congo beschouwd — Hammarskjöld laat de vertegenwoordiger van België bij de VN mondeling weten dat hij ervan overtuigd is dat België de troepen van kolonel Mobutu geen toestemming zal geven om door Ruanda-Urundi te trekken — Mobutu maakt een einde aan de activiteiten van het College van Commissarissen-generaal. Het is nog wachten tot 9 februari 1961 vooraleer Kasavubu die beslissing per decreet bekrachtigt	31/12	— Conférence de presse du général Rikhye des Nations Unies : « toute tentative d'envahir le Kivu à partir du Rwanda-Urundi serait une agression contre le Congo. » — Hammarskjöld adresse une note verbale au représentant de la Belgique à l'ONU exprimant sa conviction que la Belgique ne laissera pas les troupes du colonel Mobutu transiter par le Rwanda-Urundi. — Mobutu fixe un terme à l'activité du Collège des Commissaires généraux. En fait, il faudra attendre le 9 février 1961 pour que Kasavubu confirme cette décision par décret.
Eind december-begin januari Nationalistisch offensief vanuit Stanleystad: Bukavu (Kivu) valt op 25 december; Manono (Noord-Katanga) op 7 januari.		Fin décembre-début janvier Offensive nationaliste à partir de Stanleyville : Bukavu (Kivu) tombe le 25 décembre; Manono (Nord Katanga) le 7 janvier.	
1961		1961	
januari		Janvier	
1/1	— Mobutu poogt de controle over Kivu te herwinnen. Zijn soldaten landen in Usumbura en	1/1	— Mobutu tente de reprendre le contrôle du Kivu. Les soldats atterrissent à Usumbura et sont con-

- worden met vrachtwagens naar de grens gebracht, ter hoogte van Bukavu. De operatie draait uit op een fiasco
- Hammarskjöld beschuldigt België ervan het ANC te helpen.
- 2/1 — Pierre Mulele, vertegenwoordiger van Gizenga, opent een *Bureau permanent* in Kaïro
- In naam van de « centrale regering » van Stanleystad grijpt Kashamura de macht in Bukavu
- President Kasavubu kondigt voor 25 januari een rondetafelconferentie in Leopoldstad aan. Ileo zou de conferentie voorzitten
- 3/1 Hoogtepunt van de algemene staking in België
- 4/1 — Opening van de Conferentie van Casablanca (voorzeten door de Marokkaanse Koning Mohammed V, Sékou Touré, N'krumah, Modibo Keita, Nasser en Ferhat Abbas); Thomas Kanza neemt er als waarnemer aan deel
- Hammarskjöld in Leopoldstad. Start van de werkzaamheden van de VN-Verzoeningscommissie inzake Congo (leden : Ethiopië, Ghana, India, Liberia Maleisië, Marokko, Nigeria, Pakistan, Senegal, Soedan, Tunesië)
- Manifestaties voor de vrijlating van Lumumba in Leopoldstad
- De Belgische minister Wigny stuurt Brazzaville een telegram, waarin hij Leopoldstad bezweert zeer goed te beseffen wat voor rampzalige gevolgen Lumumba's vrijlating zou hebben
- In een brief aan Dayal bericht Lumumba dat hij in volstrekt ondenkbare en onwettige omstandigheden wordt vastgehouden.
- 5/1 De Katangese autoriteiten verwonderen zich erover dat Kasavubu zijn (op 22 december 1960 in Brazzaville opgevatte) plan laat varen om op 15 februari in Elisabethstad een rondetafelconferentie te houden.
- 7/1 — Afsluiting van de Conferentie van Casablanca. Resoluties over Congo : terugtrekking van de troepen die werden geleverd door de aan het ONUC-contingent deelnemende landen, indien de VN zich niet houdt aan de resoluties van de VN-Veiligheidsraad; verwijdering van alle Belgen; bijeenkomst van het Parlement; steun aan de regering van Lumumba
- De USSR vraagt om een bijeenkomst van de VN-Veiligheidsraad na de incidenten aan de grens tussen Congo en Ruanda-Urundi
- Memorandum van Bomboko aan Dayal waarin hij kritiek levert op de VN-steun aan de regering-Gizenga
- Bezetting van Manono door troepen van Stanleystad.
- 8/1 — Adoula en Delvaux begeven zich naar Elisabethstad, terwijl Ileo en Kasadi naar Bakwanga
- duits par camions à la frontière, à hauteur de Bukavu. L'opération se solde par un fiasco.
- Note verbale de Hammarskjöld à la Belgique l'accusant d'aider l'ANC.
- 2/1 — Pierre Mulele, représentant de Gizenga, ouvre un Bureau permanent au Caire.
- Kashamura prend le pouvoir à Bukavu au nom du « gouvernement central » de Stanleyville.
- Le président Kasavubu annonce une Table ronde à Léopoldville pour le 25 janvier. Ileo la présiderait.
- 3/1 La grève générale en Belgique connaît son point culminant.
- 4/1 — Ouverture de la conférence de Casablanca (présidée par le roi Mohammed V, Sékou Touré, N'Krumah, Modibo Keita, Nasser et Ferhat Abbas); Thomas Kanza y assiste en qualité d'observateur.
- Arrivée de Hammarskjöld à Léopoldville. Débuts des travaux de la Commission de Conciliation de l'ONU pour le Congo (membres : Nigéria, Ethiopie, Inde, Pakistan, Soudan, Sénégal, Ghana, Maroc, Tunisie, Libéria, Malaisie)
- Manifestations en faveur de la libération de Lumumba à Léopoldville.
- Le ministre belge Wigny envoie un télégramme à Brazzaville où « la toute spéciale attention » de Léopoldville est attirée « sur les conséquences désastreuses de la libération de Lumumba »
- Dans une lettre à Dayal, Lumumba décrit les « conditions absolument impossibles et contraires à la loi » de sa détention.
- 5/1 Les autorités katangaises s'étonnent de l'abandon par Kasavubu du projet (conçu à Brazza, le 22 décembre 1960) de Table ronde à Elisabethville le 15 février.
- 7/1 — Clôture de la conférence de Casablanca. Résolutions sur le Congo : retrait des troupes des pays participants du contingent ONUC si l'ONU n'agit pas conformément aux résolutions du Conseil de sécurité ; élimination de tous les Belges ; réunion du Parlement; soutien au gouvernement de Lumumba
- L'URSS demande la réunion du Conseil de sécurité à la suite des incidents survenus à la frontière du Congo et du Rwanda-Urundi.
- Long mémorandum de Bomboko à Dayal, critiquant l'aide apportée par l'ONU au gouvernement de Gizenga
- Occupation de Manono par les troupes de Stanleyville.
- 8/1 — Adoula et Delvaux se rendent à Elisabethville, Ileo et Kasadi à Bakwanga, pour essayer de con-

- gaan, in een poging om de autoriteiten van Katanga en Zuid-Kasaï ervan te overtuigen aan de rondetafelconferentie van 25 januari deel te nemen
- 9/1 — Afgelasting van Tshombes reis naar de Verenigde Staten, aangezien Washington zijn bezoek niet wenselijk acht
— Invoering van een nieuwe munt in Katanga
— Met de hulp van troepen uit Stanleystad komt in Manono een vanuit de Lualabastreek gesteunde regering aan de macht
— Het College van de Commissarissen-generaal denkt eraan Lumumba naar Shinkakasa (in de Bas-Congo) over te brengen
- 11/1 — De USSR vraagt de VN om België het voogdij-schap over Ruanda-Urundi af te nemen en eist de terugtrekking van alle Belgische troepen uit Congo (radio-Moskou)
— De Katangese regering acht zich niet langer onderworpen aan het akkoord over de neutrale zones van 17 oktober 1960
— Ontmoeting Rothschild-Bomboko te Parijs. Akkoord over de hervatting van de diplomatieke betrekkingen tussen België en Congo
- 12/1 — Het College van de Commissarissen-generaal aanvaardt de vestiging van een Belgische verbindingsmissie in Leopoldstad
— Tshombe roept in een brief aan Koning Boudewijn de Belgische hulp in tegen de inval van de Lumumbistische troepen uit Stanleystad en stipt aan dat het wel eens noodzakelijk zou kunnen worden de hulp van Frankrijk in te roepen
- 13/1 — Mouterij in kamp Hardy in Thysstad, waar Lumumba wordt vastgehouden. De aankomst van Kasavubu, Mobutu en Bomboko doet de rust onder de soldaten terugkeren
— De CIA-basis in Leopoldstad schrijft naar Washington dat de CIA en de ambassade van mening zijn dat de zittende regering het nog maar enkele dagen zal uithouden. Het resultaat daarvan zou bijna zeker chaos zijn, alsook de terugkeer van Lumumba aan de macht. (...) Zo niet meteen drastische maatregelen worden genomen, draait het Congo-beleid (van de Verenigde Staten) op een volledige mislukking uit.
— De Belgische Kamer keurt het ontwerp van eenheidswet goed. Afbroekeling van de algemene staking
- 14/1 — De VN-Veiligheidsraad verwerpt de Afrikaans-Aziatische ontwerp-resolutie waarin België wordt veroordeeld omdat het Congoese troepen over het grondgebied van Ruanda-Urundi heeft laten trekken
— Schermutselingen tussen VN-troepen en Lumumba-gezinde soldaten in Manono
— Kasavubu verzoekt om de terugroeping van Dayal, omdat die met de regering-Gizenga samenspanst en ervoor heeft gezorgd dat de VN-
- vaincre les autorités du Katanga et du Sud-Kasaï d'assister à la Table ronde du 25 janvier
- 9/1 — Annulation du voyage de Tshombe aux États-Unis, Washington ayant jugé ce déplacement indésirable.
— Introduction de la nouvelle monnaie au Katanga.
— Appuyé par des troupes de Stanleyville, un gouvernement soutenu depuis la région du Lualaba s'installe à Manono.
— Le Collège des commissaires généraux envisage de transférer Lumumba à Shinkakasa (Bas Congo)
- 11/1 — L'URSS demande à l'ONU de retirer à la Belgique son pouvoir de tutelle sur le Rwanda-Urundi et exige le retrait de tous les Belges du Congo (radio Moscou)
— Le gouvernement katangais considère ne plus être lié par l'accord sur les zones neutres du 17 octobre 1960
— Rencontre Rothschild - Bomboko à Paris. Accord sur la reprise des relations diplomatiques entre la Belgique et le Congo.
- 12/1 — Le Collège des commissaires généraux accepte l'installation d'une mission de liaison belge à Léopoldville.
— Dans une lettre au Roi Baudouin, Tshombé appelle l'aide belge contre une invasion des troupes lumumbistes de Stanleyville. Il évoque l'éventuelle nécessité de faire appel à la France.
- 13/1 — Tension et mutinerie au camp Hardy à Thysville, où est détenu Lumumba. L'arrivée de Kasavubu, Mobutu et Bomboko apaise les soldats.

— La station de la CIA à Léopoldville écrit à Washington: « La CIA et l'ambassade pensent que le gouvernement actuel peut tomber dans quelques jours. Le résultat presque certain serait le chaos et le retour de Lumumba au pouvoir. (...) Refuser des mesures drastiques aujourd'hui mènerait à une totale défaite de la politique (des États-Unis) au Congo »

— La Chambre belge approuve le projet de loi unique. La grève générale s'effrite.
- 14/1 — Le Conseil de Sécurité repousse le projet de résolution afro-asiatique condamnant la Belgique pour le passage des troupes congolaises par le Rwanda-Urundi.

— Engagement entre forces de l'ONU et soldats lumumbistes à Manono.
— Kasavubu demande le rappel de Dayal pour « sa complicité avec le gouvernement de Gizenga et le fait qu'il ait empêché les forces de l'ONU d'inter-

	troepen in Bukavu niet zijn opgetreden toen daar leden van de provinciale regering van Kivu werden gearresteerd — Het oproer onder de militairen breidt zich uit tot kamp N’Kokolo in Leopoldstad — Het College van de Commissarissen-generaal verzoekt met aandring om de overbrenging van Lumumba naar Elisabethstad.		venir à Bukavu lors de l’arrestation de membres du gouvernement provincial du Kivu. » — L’agitation des militaires gagne le camp N’Kokolo à Léopoldville — Le Collège des commissaires généraux sollicite avec insistance le transfert de Lumumba à Elisabethville
15/1	Telefonisch contact tussen Kasavubu en Tshombe over een militair akkoord	15/1	Contact téléphonique entre Kasavubu et Tshombé au sujet d’un accord militaire.
16/1	De Belgische minister d’Aspremont Lynden dringt er bij Tshombe op aan dat Lumumba zo spoedig mogelijk naar Katanga zou worden overgebracht. De Belgische raadgevers ter plaatse kanten zich tegen die maatregel, omdat die gevolgen kan hebben voor de afscheiding van Katanga.	16/1	Le cabinet du ministre d’Aspremont Lynden insiste auprès de Tshombé pour que Lumumba soit transféré au Katanga « dans les délais les plus brefs ». Les conseillers belges sur place s’opposent à la mesure dont ils redoutent les répercussions pour le Katanga en sécession.
17/1	Overbrenging van Lumumba, Okito en Mpolo van Thysstad naar Elisabethstad. Zij worden die nacht in het geheim geëxecuteerd.	17/1	Transfert de Thysville à Elisabethville de Lumumba, Joseph Okito et Mpolo. Ils sont secrètement exécutés dans la nuit.
18/1	— De Sovjetunie onderneemt bij Hammar skjöld stappen ten voordele van Lumumba — Aankomst in Gemena van een vliegtuig uit de VAR dat, volgens officiële kringen in Leopoldstad, wapens en munitie voor de Oostprovincie aan boord zou hebben.	18/1	— Démarche soviétique auprès de Hammar skjöld en faveur de Lumumba. — Arrivée à Gemena d’un avion de la RAU porteur, selon les milieux officiels de Léopoldville, d’armes et de munitions destinées à la Province Orientale.
19/1	Delvaux ontmoet Tshombe. De militaire gespreksthemas draaien rond de oprichting van een anti-lumumbistisch gemeenschappelijk front. Tshombe verzet zich tegen elk militair akkoord als Mobutu er niet bij betrokken is.	19/1	Delvaux rencontre Tshombé. Les conversations militaires portent sur « la création d’un front commun anti-lumumbiste. » Tshombé refuse tout accord militaire en l’absence de Mobutu.
20/1	— Hammar skjöld vraagt Kasavubu en Tshombe om Lumumba opnieuw naar Leopoldstad over te brengen. — Kasavubu stemt in met een rondetafelconferentie in Elisabethstad, maar roept voor 25 januari een voorafgaande conferentie in Leopoldstad bijeen. — Aantreden van de Kennedy-administratie in de VS.	20/1	— Hammar skjöld demande à Kasavubu et Tshombé de ramener Lumumba à Léopoldville. — Kasavubu admet la réunion de la Table ronde à Elisabethville, mais convoque une pré-conférence à Léo, le 25 janvier. — Installation de l’administration Kennedy aux États Unis.
21/1	Telegram van Bomboko aan het Raadgevend VN-Comité inzake Congo : Lumumba en zijn vrienden blijven in Congo. Hun overbrenging Thysstad-Elisabethstad dient geen kwade bedoelingen.	21/1	Télégramme de Bomboko au Comité consultatif ONU sur le Congo : « Lumumba et ses amis restent au Congo. Leur transfert Thysville-Elisabethville n’avoit pas été effectué avec mauvaise intention. »
22/1	— Buitengewone vergadering van de Afrikaans-Aziatische Solidariteitsraad (niet-gouvernementele instantie) die aan de lidstaten een oproep doet ten voordele van de regering in Stanleystad, die de Raad als de wettige regering van Congo beschouwt. Oprichting van een Bijzonder Congo-comité dat bestaat uit vertegenwoordigers van Congo, Kenya, de VAR, Soedan, Ghana, de USSR, Mali, Indië, Indonesië, Japan en Marokko.	22/1	— Session extraordinaire du Conseil de Solidarité afro-asiatique (organisme non gouvernemental) qui lance un appel aux pays membres en faveur du gouvernement de Stanleyville considéré comme le gouvernement légal du Congo. Création d’un « Comité spécial pour le Congo » composé de représentants du Congo, du Kenya, de la RAU, du Soudan, du Ghana, de l’URSS, du Mali, de l’Inde, de l’Indonésie, du Japon et du Maroc.

- | | |
|---|--|
| <p>— Protest van de Tunesische president Bourguiba aan het adres van Kasavubu en Hammarskjöld in verband met de overbrenging van Lumumba naar Elisabethstad.</p> <p>— Tshombe ontvangt de Verzoeningscommissie van de VN en verklaart geen enkele verantwoordelijkheid te dragen voor de arrestatie en de vasthouding van Lumumba. Delvaux keert met een ontwerp van militair akkoord naar Leopoldstad terug.</p> | <p>— Protestation du président tunisien Bourguiba auprès de Kasavubu et Hammarskjöld au sujet du transfert de Lumumba à Elisabethville.</p> <p>— Tshombé reçoit la Commission de conciliation des NU. Il déclare n'avoir aucune responsabilité dans l'arrestation et la détention de Lumumba. Delvaux rentre à Léo avec un projet d'accord militaire.</p> |
| <p>23/1 — De VAR meldt dat zij haar ONUC-contingent uit Congo terugtrekt.</p> <p>— Een ontwerp van tripartiet militair bondgenootschap (Leopoldstad, Bakwanga, Elisabethstad) wordt voorgelegd aan president Kasavubu.</p> <p>— Einde van de algemene staking in België.</p> | <p>23/1 — La RAU annonce le retrait de son contingent du Congo.</p> <p>— Un projet d'alliance militaire tripartite (Léopoldville, Bakwanga, Elisabethville) est soumis au président Kasavubu.</p> <p>— Fin de la grève générale en Belgique.</p> |
| <p>24/1 — Kasavubu vraagt de bijeenroeping van de VN-Veilighedsraad wegens de inmenging van de VAR in de binnenlandse aangelegenheden van Congo (incident met het VAR- toestel in Gemena).</p> <p>— Marokko beslist zijn ONUC-contingent op 31 januari uit Congo terug te trekken.</p> <p>— minister Wigny ontkent in de Belgische Senaat elke Belgische betrokkenheid bij de transfer van Lumumba.</p> | <p>24/1 — Kasavubu demande la réunion du Conseil de Sécurité à la suite de l'intervention de la RAU dans les affaires intérieures du Congo (incident de l'avion RAU à Gemena).</p> <p>— Le Maroc décide de retirer son contingent du Congo à la date du 31 janvier.</p> <p>— Le ministre Wigny nie devant le Sénat quelque implication que ce soit de la Belgique dans le transfert de Lumumba.</p> |
| <p>25/1 — Vertrek van de Franse kolonel Trinquier naar Elisabethstad.</p> <p>— Vergadering in Leopoldstad ter voorbereiding van de pre-rondetafel (zonder de afgevaardigden van Elisabethstad en van Stanleystad).</p> | <p>25/1 — Départ du colonel français Trinquier pour Elisabethville.</p> <p>— Réunion de la pré-Table ronde à Léopoldville (sans la participation des délégués d'Elisabethville et de Stanleyville).</p> |
| <p>26/1 — Bomboko verwerpt het geplande militaire protocolakkoord tussen Leopoldstad en Elisabethstad voor de gemeenschappelijke bestrijding van het communisme en dit in naam van de Congolese eenheid en de niet-soevereiniteit van de provincie Katanga.</p> <p>— Eerste geregelde Franse UAT-lijnvlucht naar Elisabethstad. Aankomst van een groep Franse industriëlen en financiers op economische dienstreis.</p> | <p>26/1 — Bomboko rejette le protocole d'accord militaire projeté entre Léopoldville et Elisabethville en vue d'une lutte commune contre le communisme, au nom de l'unité congolaise et de la non-souveraineté de la province du Katanga.</p> <p>— Premier service régulier de la ligne française UAT à Elisabethville. Arrivée d'un groupe d'industriels et de financiers français en mission économique.</p> |
| <p>27/1 Tshombe bevestigt dat hij niet naar de pre-rondetafelconferentie gaat zolang een militaire conferentie geen volledig succes is.</p> | <p>27/1 Tshombe confirme son absence à la pré-Table ronde jusqu'à l'aboutissement complet d'une conférence militaire.</p> |
| <p>28/1 — Eerste boodschap van Kennedy over <i>the State of the Union</i> : de VS steunen het VN-optreden in Congo.</p> <p>— Kasavubu aan Hammarskjöld : « Als de VN de « Lumumbistische rebellen » niet aanvallen, zal hij een beroep doen op buitenlandse militaire hulp ».</p> | <p>28/1 — Premier message de Kennedy sur l'état de l'Union : les États Unis soutiennent l'intervention de l'ONU au Congo.</p> <p>— Kasavubu à Hammarskjöld : « Si les Nations Unies n'attaquent pas les « rebelles lumumbistes », il fera appel à une aide militaire étrangère ».</p> |
| <p>30/1 — Het vertrek van het Marokkaanse ONUC-contingent wordt uitgesteld.</p> <p>— Manono gebombardeerd door de Katangese « luchtmacht ».</p> | <p>30/1 — Ajournement du départ du contingent marocain ONUC</p> <p>— Bombardement de Manono par l'aviation katangaise.</p> |

- 31/1 — Verklaring van Gizenga in Stanleystad om het algemeen beleid van zijn regering toe te lichten.
— Tshombe en Kibwe ondertekenen met Trinquier een overeenkomst betreffende de bevelvoering van de Katangese Gendarmerie.

Februari

- 1/2 — Tshombe verklaart dat, als er geen voorafgaand militair akkoord komt, de rondetafelconferentie niet op 15 februari kan doorgaan.
— Vergadering van de VN-Veiligheidsraad: nieuwe voorstellen van Hammarskjöld met de volgende vragen: 1) een versterkt gezag om het Congolese leger te reorganiseren en te depolitiseren; 2) maatregelen om het sturen van vrijwilligers te verbieden.
— De ONUC kondigt in Elisabethstad aan dat Leopoldstad een reis van Sendwe naar Manono gaat steunen. De organisatie protesteert tegen het bombardement van die plaats.
- 2/2 — Ondertekening van een akkoord Tshombe-Kalonji voor economische, financiële en militaire samenwerking.
— Vertrek van het Ghanese ONUC-contingent.
- 3/2 — Protest van Bomboko en Mobutu tegen de voorstellen van Hammarskjöld betreffende de reorganisatie van het ANC.
— Treffen tussen Nigeriaanse en Lumumbistische troepen in Kindu.
— Consul-generaal Créner dringt erop aan dat de Belgische regering haar steun weigert aan Trinquier die naar Europa is teruggekeerd. Hij suggereert aan Tshombe de kandidatuur van een Belg voor te dragen om het bevel te voeren over de Katangese gendarmes.
- 4/2 — Persconferentie van kolonel Trinquier in Parijs over zijn Katangese dienstreis.
— De Belgische ambassadeur in Brazzaville, Dupret, stuurt een in Leopoldstad opgemaakt tegenontwerp van militair akkoord naar Brussel met de vraag om het door te zenden naar Elisabethstad.
- 5/2 — Het Amerikaanse plan voor Congo wordt voorgelegd aan de VN-Veiligheidsraad.
— Tshombe ontvangt de Belgische missie Carlier-Davignon. Hun poging tot toenadering tussen Elisabethstad en Leopoldstad mislukt.
- 6/2 Carlier meldt vanuit Brazzaville, via Dupret, de terugkeer van Trinquier naar Elisabethstad.
- 7/2 — Indiening in de VN-Veiligheidsraad door acht Afro-Aziatische landen van een ontwerp-resolutie waarin de ontwapening van het *Armée Nationale Congolaise* wordt geëist.
— Mobutu brengt zijn leger in staat van paraatheid om een poging tot ontwapening ervan te counteren

- 31/1 — Déclaration de Gizenga à Stanleyville définissant la politique générale de son gouvernement.
— Tshombé et Kibwe signent avec Trinquier une convention concernant le commandement de la gendarmerie katangaise

Février

- 1/2 — Tshombé affirme que sans accord militaire préalable, la conférence de la Table ronde n'aura pas lieu le 15.
— Réunion du Conseil de Sécurité : nouvelles propositions de Hammarskjöld demandant : 1) une autorité renforcée pour réorganiser et dépolitiser l'armée congolaise; 2) des mesures pour interdire l'envoi de volontaires.
— L'ONUC annonce à Elisabethville que Léopoldville a décidé d'appuyer un voyage de Sendwe à Manono. Elle proteste contre le bombardement de la localité.
- 2/2 — Signature d'un accord Tshombe-Kalonji de coopération économique, financière et militaire.
— Départ du contingent ghanéen de l'ONUC.
- 3/2 — Protestations de Bomboko et de Mobutu contre les propositions de Hammarskjöld concernant la réorganisation de l'ANC.
— Engagement entre troupes nigériennes et lumumbistes à Kindu.
— Le consul général Créner insiste pour que le gouvernement belge n'accorde pas son appui à Trinquier qui est rentré en Europe. Il suggère de proposer à Tshombé, la candidature d'un Belge pour commander la Gendarmerie katangaise.
- 4/2 — Conférence de presse du colonel Trinquier à Paris concernant sa mission au Katanga.
— Dupret, Ambassadeur de Belgique à Brazzaville, transmet à Bruxelles un contreprojet d'accord militaire rédigé à Léopoldville, en demandant de le transmettre à Elisabethville.
- 5/2 — Le plan américain pour le Congo est soumis au Conseil de Sécurité.
— La mission Carlier-Davignon est reçue par Tshombé. Elle échoue dans sa tentative de rapprochement entre Elisabethville et Léopoldville.
- 6/2 De Brazza, via Dupret, Carlier annonce le retour de Trinquier à Elisabethville.
- 7/2 — Dépôt d'un projet de résolution au Conseil de Sécurité par 8 États afro-asiatiques recommandant le désarmement de l'Armée Nationale Congolaise.
— Mobutu place son armée en état de vigilance pour faire face à une tentative de désarmement par l'ONU.

	— Tshombe verklaart zich tegen de ontwapening van de Katangese gendarmes. — Tshombe vraagt Youlou, president van Congo-Brazzaville, generaal de Gaulle te polsen over de toetreding van Katanga tot de Gemeenschap van Franstalige Afrikaanse Staten.		— Déclaration de Tshombe contre le désarmement de la gendarmerie katangaise. — Tshombe demande à Youlou, président du Congo-Brazzaville, de pressentir le Général de Gaulle au sujet de l'adhésion du Katanga à la Communauté des États africains de langue française.
8/2	— Op een meeting in het stadion van Elisabethstad valt Tshombe heftig uit tegen de VN en de VS. — minister Wigny geeft kolonel Vandewalle toestemming om eventueel bevelhebber te worden van de Katangese Gendarmerie.	8/2	— Meeting au stade Albert à Elisabethville. Tshombe attaque l'ONU et les États-Unis. — Wigny autorise Vandewalle à prendre éventuellement le commandement de la gendarmerie katangaise.
9/2	— Bezoek van president Youlou aan Elisabethstad. — Installatie van de regering-Ileo in Leopoldstad. Het College van commissarissen wordt opgedoekt — Overbrenging van zeven Lumumbistische gevangenen van Leopoldstad naar Bakwanga.	9/2	— Visite du président Youlou à Elisabethville. — Installation du gouvernement Iléo à Léopoldville. Fin du collège des commissaires. — Transfert de sept prisonniers lumumbistes de Léopoldville à Bakwanga.
10/2	De Katangese regering meldt de « ontsnapping » van Lumumba, Okito en Mpolo.	10/2	Le gouvernement katangais annonce « l'évasion » de Lumumba, Okito et Mpolo.
11/2	Luena heroverd door de Katangese strijdkrachten.	11/2	Reprise de Luena par les forces katangaises.
13/2	— Bukama heroverd door de Katangese strijdkrachten. — De Katangese regering meldt de dood van Lumumba, Okito en Mpolo. De bekendmaking van dit nieuws leidt tot anti-Belgische manifestaties in verschillende hoofdsteden. — Vergadering van de VN-Veiligheidsraad verdaagd. — De Belgische Senaat keurt de eenheidswet goed.	13/2	— Reprise de Bukama par les forces katangaises. — Le gouvernement katangais annonce la mort de Lumumba, Okito et Mpolo. La nouvelle provoque des manifestations anti-Belges dans différentes capitales. — La réunion du Conseil de Sécurité est ajournée. — Le Sénat de Belgique adopte la loi unique.
14/2	— De Sovjetunie eist, wegens de dood van Lumumba, het ontslag van Hammarskjöld en de beëindiging van de VN-operatie in Congo. — De VAR erkent de regering-Gizenga. — Verklaring van de Belgische regering in de Kamers over de toestand in Congo en de dood van Lumumba.	14/2	— Suite à la mort de Lumumba, l'URSS demande la révocation de Hammarskjöld et la fin de l'opération ONU au Congo. — La RAU reconnaît le gouvernement Gizenga. — Déclaration du gouvernement belge devant les Chambres au sujet de la situation du Congo et la mort de Lumumba.
15/2	— De DDR, Joegoslavië en Guinea erkennen de regering-Gizenga. — De Verzoeningscommissie van de VN dient haar verslag in : de grondwet moet de basis van de Congolese legaliteit blijven. Zij erkent de regering-Ileo en vraagt haar een verruimingsoperatie te lanceren.	15/2	— L'Allemagne de l'Est, la Yougoslavie et la Guinée reconnaissent le gouvernement Gizenga. — La commission de conciliation de l'ONU dépose son rapport : la loi fondamentale doit être conservée comme la base de la légalité congolaise. Elle reconnaît le gouvernement Ileo, qu'elle invite à s'élargir.
16/2	Einde van de pre-rondetafelconferentie in Leopoldstad.	16/2	Clôture de la pré-Table ronde à Léopoldville.
17/2	— Aankomst in Elisabethstad van de eerste Franse officieren. — De liberale ministers van de regering-Eyskens dienen hun ontslag in wegens onenigheid over de uitvoering van de eenheidswet.	17/2	— Arrivée à Elisabethville des premiers officiers français. — Les ministres libéraux du gouvernement Eyskens démissionnent à la suite de dissensions au sujet de la mise en œuvre de la loi unique.
18/2	— Vergadering in Accra (Ghana) van een conferentie van de Afrikaanse landen om de door de dood	18/2	— Réunion à Accra d'une conférence des pays africains pour examiner la situation créée par la mort

	van Lumumba ontstane toestand te onderzoeken. Plan van de Ghanese president N'krumah voor de pacificatie van Congo. — De Katangese regering geeft geen toestemming tot overbrenging van de stoffelijke resten Lumumba en diens twee metgezellen.		de Lumumba. Plan N'Krumah pour la pacification du Congo. — Le gouvernement katangais refuse d'autoriser le transfert des dépouilles mortelles de Lumumba et de ses deux compagnons.
19/2	Terechtstelling in Bakwanga (Zuid-Kasaï) van zes Lumumbisten, onder wie Finant, de voorzitter van de regering van de Oostprovincie, en staatssecretaris Lumbala.	19/2	Exécution à Bakwanga de six lumumbistes, dont Finant, président du gouvernement de la Province Orientale, et le secrétaire d'État Lumbala.
20/2	De Belgische Kamers worden ontbonden.	20/2	Dissolution des Chambres en Belgique.
21/2	— De VN-Veilighedsraad vraagt in een vierde resolutie over Congo de VN alle gepaste maatregelen te nemen om « te voorkomen dat in Congo een burgeroorlog uitbreekt », desnoods het gebruik van geweld, vraagt de onmiddellijke terugtrekking van alle militaire en politieke raadgevers uit Congo en beslist een onderzoek in te stellen naar de dood van Lumumba. De Raad vraagt verder de bijeenroeping van het parlement, de reorganisatie en de depolitisering van het leger. — Tshombe beslist tot de algemene mobilisatie tegen de VN. Hij stelt voor op 6 maart in Genève een vergadering van alle provinciale leiders te beleggen. — Katanga verklaart af te zien van iedere Belgische hulp en voert de Katangese nationaliteit in. — Communistisch China erkent de regering-Gizenga.	21/2	— Dans une quatrième résolution sur le Congo, le Conseil de Sécurité demande aux Nations Unies de prendre les dispositions nécessaires, y compris éventuellement le recours à la force, pour « empêcher le déclenchement d'une guerre civile au Congo ». Il demande le retrait immédiat de tous les conseillers militaires et politiques du Congo et décide d'instituer une enquête sur la mort de Lumumba. Le Conseil demande la convocation du Parlement, la réorganisation et la dépolitisation de l'armée. — Tshombé décide la mobilisation générale contre l'ONU. Il suggère une réunion de tous les leaders provinciaux, à Genève, le 6 mars. — Le Katanga déclare renoncer à toute aide belge et institue la nationalité katangaïse. — La Chine communiste reconnaît le gouvernement Gizenga.
22/2	— Telegram van Kasavubu aan de VN om te protesteren tegen de resolutie van de VN-Veilighedsraad. — Ileo: « Als de VN geweld gebruikt, riposteren wij met geweld. » — Persconferentie van Ileo die gewag maakt van inspanningen om zijn ploeg van ministers te verruimen met het MNC-Lumumba, Cerea, PSA en Balubakat. Hij verklaart bereid te zijn om Gizenga te ontmoeten.	22/2	— Télégramme de Kasavubu à l'ONU protestant contre la résolution du Conseil de Sécurité. — Ileo : « Si l'ONU utilise la force, nous répondons par la force. » — Conférence de presse de Ileo qui fait état d'efforts pour élargir son équipe ministérielle du côté MNC-Lumumba, Cerea, PSÀ et Balubakat. Il se déclare prêt à rencontrer Gizenga.
23/2	In een telegram aan president Kasavubu, Tshombe en Mobutu verklaart Kalonji dat het besluit van de VN-Veilighedsraad « een dringende ontmoeting op het politieke en militaire echelon van de autoriteiten van Leopoldstad, Elisabethstad en Bakwanga vereist, ten einde gezamenlijk na te gaan welke maatregelen nodig zijn om de soevereiniteit en de hogere belangen van de natie te vrijwaren. »	23/2	Dans un télégramme au président Kasavubu, à Tshombé et à Mobutu, Kalonji déclare que la décision du Conseil de Sécurité « exige une rencontre urgente aux échelons politique et militaire des autorités de Léopoldville, Elisabethville et de Bakwanga, en vue de déterminer les mesures à prendre afin de sauvegarder la souveraineté et les intérêts supérieurs de la nation. »
24/2	Geruchten over de aankomst in Luluaburg van troepen van Gizenga.	24/2	Rumeurs de l'arrivée de troupes de Gizenga à Luluabourg.
25/2	— Protest van Kasavubu die de VN ervan beschuldigt de Lumumbisten niet te hebben aangehouden in Luluaburg. — België verbreekt zijn diplomatieke betrekkingen met de VAR.	25/2	— Protestation de Kasavubu, qui accuse l'ONU de ne pas avoir arrêté les lumumbistes à Luluabourg. — La Belgique rompt ses relations diplomatiques avec la RAU.

26/2	Akkoord tussen de Congolese en Katangese autoriteiten: kleine Rondetafel in Elisabethstad; op 3 maart conferentie met « zes of acht » in Genève.	26/2	Accord entre les autorités congolaises et katangaises : petite Table ronde à Elisabethville; le 3 mars, conférence à « six ou huit » à Genève.
27/2	— Kasavubu beveelt de algemene mobilisatie van het land om de nationale soevereiniteit te verdedigen. — Incidenten in Leopoldstad tussen Congolese militairen en VN-personeel.	27/2	— Kasavubu décrète la mobilisation générale du pays en vue de défendre la souveraineté nationale. — Incidents à Léopoldville entre militaires congolais et personnel de l'ONU.
28/2	Ondertekening van een militair protocolakkoord door Tshombe, Ileo en Kalonji in Elisabethstad. Zij beslissen op 5 maart bijeen te komen in Tananarive (Madagascar) in plaats van op 3 maart in Genève.	28/2	Signature d'un protocole d'accord militaire par Tshombé, Ileo et Kalonji, à Elisabethville. Ils décident de se réunir le 5 mars à Tananarive (Madagascar) au lieu du 3 mars à Genève.
Maart		Mars	
1/3	Tshombe verklaart Trinquier <i>persona non grata</i> .	1/3	Trinquier est déclaré persona non grata par Tshombé
4/3	Aankomst van de nieuwe Belgische zaakgelastigde Longerstaey in Leopoldstad.	4/3	Arrivée à Léopoldville du nouveau chargé d'affaires belge, Longerstaey.
7/3	Opening van de Conferentie van Tanarive. Katanga en Zuid-Kasaï aanvaardden de confederale formule.	7/3	Ouverture de la conférence de Tananarive. Le Katanga et le Sud Kasaï acceptent la formule confédérale.
26/3	Parlementsverkiezingen in België.	26/3	Elections législatives en Belgique.
27/3	Ontslag regering-Eyskens-Lefebvre.	27/3	Démission du gouvernement Eyskens - Lefebvre
April		Avril	
25/4	Regering-Lefèvre-Spaak.	25/4	Gouvernement Lefèvre - Spaak
Augustus		Août	
2/8	Onder de auspiciën van de VN schenken de Congolese Kamer en Senaat het vertrouwen aan de regering-Adoula. De nationalisten steunen het regime, maar Tshombe handhaaft de secessie.	2/8	Sous les auspices de l'ONU, la Chambre et le Sénat congolais votent la confiance dans le gouvernement Adoula. Les nationalistes appuient le régime; Tshombé par contre maintient la sécession.

3.2. DOCUMENTATIEFICHES

Overzicht van de beschikbare fiches :

- 1A. Samenstelling van de regering Eyskens-Lilar voor 3 september 1960
- 1B. Samenstelling van de regering Eyskens-Lefebvre na 3 september 1960
- 2A. Samenstelling van het kabinet van de eerste minister voor 3 september 1960
- 2B. Samenstelling van het kabinet van de eerste minister na 3 september 1960
- 3A. Samenstelling van het kabinet van de vice-eerste minister voor 3 september 1960
- 3B. Samenstelling van het kabinet van de vice-eerste minister na 3 september 1960
- 4A. Samenstelling van het kabinet van de minister van Buitenlandse Zaken voor 3 september 1960
- 4B. Samenstelling van het kabinet van de minister van Buitenlandse Zaken na 3 september 1960
- 5A. Samenstelling van het kabinet van de minister van Buitenlandse Handel voor 3 september 1960
- 5B. Samenstelling van het kabinet van de minister van Buitenlandse Handel na 3 september 1960
- 7A. Samenstelling van het kabinet van de minister van Afrikaanse Zaken voor 3 september 1960
- 7B. Samenstelling van het kabinet van de minister van Afrikaanse Zaken na 3 september 1960
8. Samenstelling van het kabinet van de minister zonder portefeuille, belast met de Economische en Financiële Afrikaanse Aangelegenheden
9. Samenstelling van het kabinet van de minister zonder portefeuille, belast met de Algemene Zaken in Afrika
10. Samenstelling van het burgerlijk en militair huis van Koning Boudewijn (1960)
16. Samenstelling van het *Bureau-Conseil de l'État du Katanga* (januari 1961)
17. Bevelvoerende officieren op de Belgische bases in Congo
19. Samenstelling van de raad van bestuur van de Société Générale de Belgique
20. Samenstelling van de raad van bestuur van de Union Minière du Haut-Katanga (Elisabethstad)
21. Samenstelling van de regering Lumumba
22. Samenstelling van het college van commissarissen in Leopoldstad
23. Samenstelling van de regering Tshombe (Katanga)

3.2. FICHES DOCUMENTAIRES

Aperçu des fiches disponibles :

- 1A. Composition du gouvernement Eyskens-Lilar avant le 3 septembre 1960
- 1B. Composition du gouvernement Eyskens-Lefebvre après le 3 septembre 1960
- 2A. Composition du cabinet du premier ministre avant le 3 septembre 1960
- 2B. Composition du cabinet du premier ministre après le 3 septembre 1960
- 3A. Composition du cabinet du vice-premier ministre avant le 3 septembre 1960
- 3B. Composition du cabinet du vice-premier ministre après le 3 septembre 1960
- 4A. Composition du cabinet du ministre des Affaires étrangères avant le 3 septembre 1960
- 4B. Composition du cabinet du ministre des Affaires étrangères après le 3 septembre 1960
- 5A. Composition du cabinet du ministre du Commerce extérieur avant le 3 septembre 1960
- 5B. Composition du cabinet du ministre du Commerce extérieur après le 3 septembre 1960
- 7A. Composition du cabinet du ministre des Affaires africaines avant le 3 septembre 1960
- 7B. Composition du cabinet du ministre des Affaires africaines après le 3 septembre 1960
8. Composition du cabinet du ministre sans portefeuille, chargé des affaires économiques et financières africaines
9. Composition du cabinet du ministre sans portefeuille, chargé des Affaires générales en Afrique
10. Composition de la maison civile et militaire du Roi Baudouin (1960)
16. Composition du Bureau-Conseil de l'État du Katanga (janvier 1961)
17. Officiers commandant les bases belges au Congo
19. Composition du conseil d'administration de la Société Générale de Belgique
20. Composition du conseil d'administration de l'Union Minière du Haut-Katanga (Elisabethville)
21. Composition du gouvernement Lumumba
22. Composition du collège de commissaires à Léopoldville
23. Composition du gouvernement Tshombe (Katanga)

**1A. SAMENSTELLING ⁽¹⁾ VAN DE REGERING EYSKENS-LILAR VOOR
3 SEPTEMBER 1960**

(Toestand vanaf 16 mei 1960)

1. Eerste minister	Gaston Eyskens (CVP)
2. Ondervoorzitter van de Kabinetsraad	Albert Lilar (Lib.)
3. Afrikaanse Zaken ⁽²⁾	August De Schryver (CVP)
4. Financiën	Jean Van Houtte (CVP)
5. Landbouw	Albert De Vleeschauwer (CVP)
6. Binnenlandse Zaken	René Lefèbvre (Lib.)
7. Buitenlandse Zaken	Pierre Wigny (CVP)
8. Arbeid	Oscar Behogne (CVP)
9. Verkeerswezen	P.W. Segers (CVP)
10. Culturele Aangelegenheden	Pierre Harmel (CVP)
11. Openbare Werken en Wederopbouw	Omer Vanaudenhove (Lib.)
12. Landsverdediging	Arthur Gilson (CVP)
13. Sociale Voorzorg	Léon Servais (CVP)
14. Volksgezondheid en Gezin	Paul Meyers (CVP)
15. Middenstand	Paul Vanden Boeynants (CVP)
16. Zonder portefeuille belast met de Economische en Financiële Afrikaanse Zaken	Raymond Scheyven (CVP)
17. Justitie	Laurent Merchiers (Lib.)
18. Openbaar Onderwijs	Charles Moureaux (Lib.)
19. Economische Zaken	Jacques Van der Schueren (extra-Lib.)
20. Buitenlandse Handel	Jacques Van Offelen (Lib.)
21. Zonder portefeuille belast met de Algemene Zaken in Afrika	Walter Ganshof van der Meersch (extra-Lib.), ontslag op 20 juli 1960

Bron : Processen-verbaal van de kabinetsraad.

**1A. COMPOSITION ⁽¹⁾ DU GOUVERNEMENT EYSKENS-LILAR AVANT LE
3 SEPTEMBRE 1960**

(Situation à partir du 16 mai 1960)

1. Premier ministre	Gaston Eyskens (PSC)
2. Vice-président du Conseil de cabinet	Albert Lilar (Lib.)
3. Affaires africaines ⁽²⁾	August De Schryver (PSC)
4. Finances	Jean Van Houtte (PSC)
5. Agriculture	Albert De Vleeschauwer (PSC)
6. Intérieur	René Lefèbvre (Lib.)
7. Affaires étrangères	Pierre Wigny (PSC)
8. Travail	Oscar Behogne (PSC)
9. Communications	P.W. Segers (PSC)
10. Affaires culturelles	Pierre Harmel (PSC)
11. Travaux publics et Reconstruction	Omer Vanaudenhove (Lib.)
12. Défense nationale	Arthur Gilson (PSC)
13. Prévoyance sociale	Léon Servais (PSC)
14. Santé publique et Famille	Paul Meyers (PSC)
15. Classes moyennes	Paul Vanden Boeynants (PSC)
16. Sans portefeuille chargé des Affaires économiques et financières du Congo belge et du Ruanda-Urundi	Raymond Scheyven (PSC)
17. Justice	Laurent Merchiers (Lib.)
18. Instruction publique	Charles Moureaux (Lib.)
19. Affaires économiques	Jacques Van der Schueren (extra-Lib.)
20. Commerce extérieur	Jacques Van Offelen (Lib.)
21. Sans portefeuille chargé des Affaires générales en Afrique	Walter Ganshof van der Meersch (extra-Lib.), démission le 20 juillet 1960

Source : Procès-verbaux du conseil de cabinet.

⁽¹⁾ Volgens de orde van voorrang.

⁽²⁾ Tot 29 juni 1960 : Belgisch Congo en Ruanda-Urundi.

⁽¹⁾ Dans l'ordre des préséances.

⁽²⁾ Jusqu'au 29 juin 1960 : Congo belge et Ruanda-Urundi.

**1B. SAMENSTELLING ⁽³⁾ VAN DE REGERING EYSKENS-LEFÈBVRE NA
3 SEPTEMBER 1960**

(Nieuwe ministers in vetjes)	
1. Eerste minister	Gaston Eyskens (CVP)
2. Ondervoorzitter van de Kabinetsraad en Binnenlandse Zaken	Rene Lefèbvre (Lib.) Jean Van Houtte (CVP) Albert Lilar (Lib.)
3. Financiën	Albert De Vleeschauwer (CVP), ontslag 18 november 1960
4. Justitie	Charles Héger (CVP), vanaf 21 november 1960
5. Landbouw	
6. Buitenlandse Zaken	Pierre Wigny (CVP)
7. Verkeerswezen en Sociale Coördinatie	P.W. Segers (CVP)
8. Openbaar Ambt	Pierre Harmel (CVP)
9. Economische Coördinatie	André Dequae (CVP)
10. Openbare Werken en Wederopbouw	Omer Vanaudenhove (Lib.) Arthur Gilson (CVP)
11. Landsverdediging	Léon Servais (CVP)
12. Sociale Voorzorg	Paul Meyers (CVP)
13. Volksgezondheid en Gezin	Paul Vanden Boeynants (CVP)
14. Middenstand	Charles Moureaux (Lib.) Jacques Van der Schueren (extra-Lib.) Jacques Van Offelen (Lib.)
15. Openbaar Onderwijs	Raoul Vreven (Lib.)
16. Economische Zaken	Harold d'Aspremont Lynden (extra - CVP) Yves Urbain (extra - CVP)
17. Buitenlandse Handel	
18. Coördinatie van de Institutionele Hervormingen	Albert De Gryse (CVP)
19. Afrikaanse Zaken	Renaat Van Elslande (CVP)
20. Tewerkstelling en Arbeid	Roger de Looze (Lib.) Willy De Clercq (Lib.)
<i>Minister-Onderstaatssecretarissen</i>	
21. PTT	
22. Culturele Zaken	
23. Energie	
24. Begroting	

Bron : Processen-verbaal van de kabinetsraad

⁽³⁾ Volgens de orde van voorrang.

**1B. COMPOSITION ⁽³⁾ DU GOUVERNEMENT EYSKENS-LEFÈBVRE APRÈS
LE 3 SEPTEMBRE 1960**

(Nouveaux ministres : en gras)	
1. Premier ministre	Gaston Eyskens (PSC)
2. Vice-président du Conseil de cabinet et Intérieur	René Lefèbvre (Lib.) Jean Van Houtte (PSC) Albert Lilar (Lib.)
3. Finances	Albert De Vleeschauwer (PSC), démission le 18 novembre 1960, Charles Héger (PSC) à partir du 21 novembre 1960
4. Justice	Pierre Wigny (PSC)
5. Agriculture	P.W. Segers (PSC) Pierre Harmel (PSC) André Dequae (PSC)
6. Affaires étrangères	Omer Vanaudenhove (Lib.) Arthur Gilson (PSC)
7. Communications et Coordination sociale	Léon Servais (PSC)
8. Fonction publique	Paul Meyers (PSC)
9. Coordination économique	Paul Vanden Boeynants (PSC)
10. Travaux publics et Reconstruction	Charles Moureaux (Lib.) Jacques Van der Schueren (extra-Lib.) Jacques Van Offelen (Lib.)
11. Défense nationale	Raoul Vreven (Lib.)
12. Prévoyance sociale	Harold d'Aspremont Lynden (extra-PSC)
13. Santé publique et Famille	Yves Urbain (extra-PSC)
14. Classes moyennes	
15. Instruction publique	
16. Affaires économiques	
17. Commerce extérieur	
18. Coordination des réformes institutionnelles	
19. Affaires africaines	
20. Emploi et Travail	
<i>Ministres-Sous-secrétaires d'État</i>	
21. PTT	Albert De Gryse (PSC)
22. Affaires culturelles	Renaat Van Elslande (PSC)
23. Énergie	Roger de Looze (Lib.)
24. Budget	Willy De Clercq (Lib.)

Source : Procès-verbaux du conseil de cabinet

⁽³⁾ Dans l'ordre des préséances.

**2A. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE EERSTE MINISTER VOOR
3 SEPTEMBER 1960**

Eerste minister :	Gaston Eyskens
<i>Algemeen en politiek kabinet</i>	
Kabinetschef en secretaris van de ministerraad :	J. Grauls
Adjunct-kabinetschef :	H. d'Aspremont-Lynden ⁽⁴⁾
Opdrachthouder :	J. Dufranne
Raadgevers :	J. De Meyer J. Denis J. Dierckx K. Ceule E. Kestens G. Lagasse de Locht J. Thysens H. Van de Wijer R. Vande Zande G. Van Hulle
Attachés :	
<i>Economisch en sociaal kabinet</i>	
Kabinetschef en secretaris van het MCME :	J. Mertens de Wilmars
Adjunct-kabinetschef :	G. Coppée
Raadgevers :	E. De Jonghe V. Neesen M. van de Putte J. Van Essche
<i>Regionale opdrachthouders</i>	
Opdrachthouder Borinage :	Y. Urbain
Attachés Borinage :	A. Camu A. Deremince N. Nabokoff V. Vercruysse
Opdrachthouder Hageland en Zuiderkempen :	
Raadgever Hageland :	J. Van Orshoven

Bron : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, p. 108-109.

⁽⁴⁾ Neemt op 25 juli 1960 ontslag als adjunct-kabinetschef na zijn aanstelling, op 22 juli, als hoofd van de Belgische Technische Missie in Elisabethstad.

2A. COMPOSITION DU CABINET DU PREMIER MINISTRE AVANT LE 3 SEPTEMBRE 1960

Premier ministre :	Gaston Eyskens
<i>Cabinet général et politique</i>	
Chef de cabinet et secrétaire du Conseil des ministres :	J. Grauls
Chef de cabinet adjoint :	H. d'Aspremont-Lynden ⁽⁴⁾
Chargé de mission :	J. Dufranne
Conseillers :	J. De Meyer J. Denis J. Dierckx K. Ceule E. Kestens G. Lagasse de Locht J. Thysens H. Van de Weyer R. Vande Zande G. Van Hulle
Attachés :	
<i>Cabinet économique et social</i>	
Chef de cabinet et secrétaire du CMCE :	J. Mertens de Wilmars
Chef de cabinet adjoint :	G. Coppée
Conseillers :	E. De Jonghe V. Neesen M. van de Putte J. Van Essche
<i>Chargés de mission régionaux</i>	
Chargé de mission Borinage :	Y. Urbain
Attachés Borinage :	A. Camu A. Deremince N. Nabokoff
Chargé de mission Hageland et Cam- pine du Sud :	V. Vercruysse
Conseiller Hageland :	J. Van Orshoven

Source : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, p. 108-109.

⁽⁴⁾ Démissionne le 25 juillet 1960 en qualité de chef de cabinet après avoir été désigné, le 22 juillet, en tant que chef de la Mission technique belge à Elisabethville.

**2B. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE EERSTE MINISTER NA
3 SEPTEMBER 1960**

Eerste minister : Gaston Eyskens

Algemeen en politiek kabinet

Kabinetschef en secretaris van de ministerraad :
Opdrachthouder :
Kabinetssecretaris :
Particulier secretaris :
Attachés:

J. Grauls
J. Dufranne
J. Dierckx
H. Van de Wijer
K. Ceule
E. Kestens
G. Lagasse de Locht
R. Van de Zande

Economisch en sociaal kabinet

Kabinetschef :
Adjunct-kabinetschef :
Raadgevers :

J. Mertens de Wilmars
G. Coppée
E. De Jonghe
F. Nedee

Secretariaat van de ministerraad

Opdrachthouder :
Attachés :

G. Hubert
L. Pipar
J. Thijsens

Bron : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », oktober 1960, getypte nota, 5 blz.

2B. COMPOSITION DU CABINET DU PREMIER MINISTRE APRÈS LE 3 SEPTEMBRE 1960

Premier ministre : Gaston Eyskens

Cabinet général et politique

Chef de cabinet et secrétaire du Conseil des ministres :
Chargé de mission :
Secrétaire de cabinet :
Secrétaire particulier :
Attachés :

J. Grauls
J. Dufranne
J. Dierckx
H. Van de Wijer
K. Ceule
E. Kestens
G. Lagasse de Locht
R. Van de Zande

Cabinet économique en social

Chef de cabinet :
Chef de cabinet adjoint :
Conseillers :

J. Mertens de Wilmars
G. Coppée
E. De Jonghe
F. Nedee

Secrétariat du Conseil des ministres

Chargé de mission:
Attachés:

G. Hubert
L. Pipar
J. Thijsens

Source : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », octobre 1960, note dactylographiée, 5 p.

**3A. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
VOOR 3 SEPTEMBER 1960**

Ondervoorzitter van de Kabinetsraad :	Albert Lilar
Kabinetschef :	A. Goldschmidt
Raadgever :	G. Rombaut
Kabinetssecretaris :	G. Baeteman
Particulier secretaris :	P. Van Haren
Attachés :	J. Brassinne R. D'amour G. Fenaux F. De Weert
Opdrachthouder :	

Bron : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, blz. 110.

**3B. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
NA 3 SEPTEMBER 1960**

Vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken :	René Lefebvre
Kabinet van Binnenlandse Zaken	
Kabinetschef :	A. Pirotte
Kabinetssecretaris :	F. Stampe
Particulier secretaris :	J. Pluvinage
Opdrachthouder :	A. Dewael
Raadgever :	H. Destrebecq
Attachés :	H. De Jaegher H. Doyen
Kabinet van de vice-eerste minister	
Opdrachthouder :	J. De Vuyst
Raadgever :	Mevr. S. Brison

Bron : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », oktober 1960, getypte nota, 5 blz.

**3A. COMPOSITION DU CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE AVANT LE
3 SEPTEMBER 1960**

Vice-président du Conseil de cabinet :	Albert Lilar
Chef de cabinet :	A. Goldschmidt
Conseiller :	G. Rombaut
Secrétaire de cabinet :	G. Baeteman
Secrétaire particulier :	P. Van Haren
Attachés :	J. Brassinne R. D'amour G. Fenaux F. De Weert
Chargé de mission :	

Source : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, p. 110.

**3B. COMPOSITION DU CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE APRÈS
LE 3 SEPTEMBRE 1960**

Vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur :	René Lefebvre
Cabinet de l'Intérieur	
Chef de cabinet :	A. Pirotte
Secrétaire de cabinet :	F. Stampe
Secrétaire particulier :	J. Pluvinage
Chargé de mission :	A. Dewael
Conseiller :	H. Destrebecq
Attachés :	H. De Jaegher H. Doyen
Cabinet du vice-premier ministre	
Chargé de mission :	J. De Vuyst
Conseiller :	Mme S. Brison

Source : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », octobre 1960, note dactylographiée, 5 p.

4A. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN VOOR 3 SEPTEMBER 1960

Minister van Buitenlandse Zaken :	Pierre Wigny
Kabinetschef :	C. Schuurmans
Adjunct-kabinetschef :	P. Deschamps
Raadgever :	M. Amory
Kabinetssecretaris :	Graaf Ph. de Lannoy
Attaché :	G. Lestienne
Opdrachthouder :	D. Laloux

Bron : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, blz. 181.

4B. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN NA 3 SEPTEMBER 1960

Minister van Buitenlandse Zaken :	Pierre Wigny
Kabinetschef :	C. Schuurmans
Adjunct-kabinetschef :	P. Deschamps
Kabinetssecretaris :	Graaf Ph. de Lannoy
Particulier secretaris :	Mej. C. Cornet
Opdrachthouder :	D. Laloux
Attachés :	G. Lestienne Mej. N. Orban

Bron : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », oktober 1960, getypte nota, 5 blz.

4A. COMPOSITION DU CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES AVANT LE 3 SEPTEMBRE 1960

Ministère des Affaires étrangères :	Pierre Wigny
Chef de cabinet :	C. Schuurmans
Chef de cabinet adjoint :	P. Deschamps
Conseiller :	M. Amory
Secrétaire de cabinet :	Comte Ph. de Lannoy
Attaché :	G. Lestienne
Chargé de mission :	D. Laloux

Source : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, p. 181.

4B. COMPOSITION DU CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES APRÈS LE 3 SEPTEMBRE 1960

Ministre des Affaires étrangères :	Pierre Wigny
Chef de cabinet adjoint :	C. Schuurmans
Secrétaire de cabinet :	P. Deschamps
Secrétaire particulière :	Comte Ph. de Lannoy
Chargé de mission :	Melle C. Cornet
Attachés :	D. Laloux G. Lestienne Melle N. Orban

Source : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », octobre 1960, note dactylographiée, 5 p.

5A. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL VOOR 3 SEPTEMBER 1960

Minister van Buitenlandse Handel :	Jacques Van Offelen
Kabinetschef :	R. Vaes
Raadgevers :	F. C. Boschloos J. Raeymaeckers
Kabinetssecretaris :	J. Bascour
Attaché :	Ch. Fellens
Particulier secretaris :	L. Lambert

Bron : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, blz. 182.

5B. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL NA 3 SEPTEMBER 1960

Minister van Buitenlandse Handel :	Jacques Van Offelen
Kabinetschef :	J. Raeymaeckers
Raadgevers :	F. Ch. Boschloos A. de Vogelaere
Kabinetssecretaris :	J. Bascour
Particulier secretaris :	L. Lambert
Attaché :	G. Morleghem

Bron : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », oktober 1960, getypte nota, 5 blz.

5A. COMPOSITION DU CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR AVANT LE 3 SEPTEMBRE 1960

Ministre du Commerce extérieur :	Jacques Van Offelen
Chef de cabinet :	R. Vaes
Conseillers :	F. C. Boschloos J. Raeymaeckers
Secrétaire de cabinet :	J. Bascour
Attaché :	Ch. Fellens
Secrétaire particulier :	L. Lambert

Source : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, p. 182.

5B. COMPOSITION DU CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR APRÈS LE 3 SEPTEMBRE 1960

Ministre du Commerce extérieur :	Jacques Van Offelen
Chef de cabinet :	J. Raeymaeckers
Conseillers :	F. Ch. Boschloos A. de Vogelaere
Secrétaire de cabinet :	J. Bascour
Secrétaire particulier :	L. Lambert
Attaché :	G. Morleghem

Source : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », octobre 1960, note dactylographiée, 5 p.

7A. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER VAN AFRIKAANSE ZAKEN ⁽⁵⁾ VOOR 3 SEPTEMBER 1960

Minister van Afrikaanse Zaken :	August De Schryver
Kabinetschef :	M. Willaert
Adjunct-kabinetschef :	A. Vanderstichele
Kabinetssecretaris :	A. Vanhee
Particulier secretaris :	Mej. M. Declerck
Attachés :	J. Kasongo
	F. Vervier
	G. Wathar
	M. Zwaenepoel

Bron : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, blz. 285.

7B. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER VAN AFRIKAANSE ZAKEN NA 3 SEPTEMBER 1960

Minister van Afrikaanse Zaken :	Graaf H. d'Aspremont Lynden
Kabinetschef :	A. Callier
Adjunct-kabinetschef :	A. Vanhee
Kabinetssecretaris :	R. Suain
Particulier secretaris :	Mevr. J. Verbois
Oprachthouders :	J. Bartholome
	C. Carbonnelle
	C. Derbecourt
	D. Grauwels
Attachés :	M. Bastin
	J. Hollants van Loocke
	F. Vervier
	G. Wathar

Bron : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », oktober 1960, getypte nota, 5 blz.

⁽⁵⁾ Tot 29 juni, Belgisch Kongo en Rwanda-Urundi.

7A. COMPOSITION DU CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES AFRICAINES ⁽⁵⁾ AVANT LE 3 SEPTEMBRE 1960

Ministre des Affaires africaines :	August De Schryver
Chef de cabinet :	M. Willaert
Chef de cabinet adjoint :	A. Vanderstichele
Secrétaire de cabinet :	A. Vanhee
Secrétaire particulière :	Melle M. Declerck
Attachés :	J. Kasongo
	F. Vervier
	G. Wathar
	M. Zwaenepoel

Source: Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, p. 285.

7B. COMPOSITION DU CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES AFRICAINES APRÈS LE 3 SEPTEMBRE 1960

Ministre des Affaires africaines :	Comte H. d'Aspremont Lynden
Chef de cabinet :	A. Callier
Chef de cabinet adjoint :	A. Vanhee
Secrétaire de cabinet :	R. Suain
Secrétaire particulier :	Mme J. Verbois
Chargés de mission :	J. Bartholome
	C. Carbonnelle
	C. Derbecourt
	D. Grauwels
Attachés :	M. Bastin
	J. Hollants van Loocke
	F. Vervier
	G. Wathar

Source : « Cabinet du premier ministre. Composition des Cabinets ministériels », octobre 1960, note dactylographiée, 5 p.

⁽⁵⁾ Avant le 29 juin 1960 : Congo belge et Ruanda-Urundi.

8. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER ZONDER PORTEFEUILLE BELAST MET DE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE AFRIKAANSE AANGELEGENHEDEN

Minister zonder portefeuille belast met de economische en financiële aangelegenheden van Belgisch Congo en Ruanda-Urundi ⁽⁶⁾ :	Raymond Scheyven
Kabinetschef :	J. Durieux
Adjunct-kabinetschef :	J. Wertz
Financieel en economisch raadgever :	E. Quevrin
Kabinetssecretaris:	M. Wollecamp
Particulier secretaris :	N.
Attaché :	S. Plasschaert

Bron : Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, blz. 285-286.

8. COMPOSITION DU CABINET DU MINISTRE SANS PORTEFEUILLE CHARGÉ DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES AFRICAINES

Ministre sans portefeuille chargé des Affaires économiques et financières du Congo belge et du Ruanda-Urundi ⁽⁶⁾ :	Raymond Scheyven
Chef de cabinet :	J. Durieux
Chef de cabinet adjoint :	J. Wertz
Conseiller économique et financier :	E. Quevrin
Secrétaire de cabinet :	M. Wollecamp
Secrétaire particulier :	N.
Attaché :	S. Plasschaert

Source: Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...), 1960, pp. 285-286.

⁽⁶⁾ Benaming tot 29 juni 1960.

⁽⁶⁾ Dénomination jusqu'au 29 juin 1960.

9. SAMENSTELLING VAN HET KABINET VAN DE MINISTER ZONDER PORTEFEUILLE BELAST MET DE ALGEMENE ZAKEN IN AFRIKA

Minister zonder portefeuille belast met de algemene zaken in Afrika :	Walter Ganshof van der Meersch
Te Leopoldstad	
Kabinetschef :	W. Castelein
Adjunct-kabinetschefs :	E. Kimba G. Verhegge
Kabinetssecretaris :	J. Deconninck
Raadgever :	C. Halain
Attachés :	J. Bolemba graaf J. de Liedekerke A. De Schutter J. Dierckx de Casterlé A. Hauzeur J. Hollants van Loocke majoor G. Van Doren kapitein-commandant J. De Schepper
Ordonnansofficier :	
Verbindingsofficier :	
Te Brussel	
Kabinetssecretaris :	J. Fortpied
Medewerker :	E. Gutt

Bron : W.J. Ganshof van der Meersch, *Congo, mei-juni 1960. Verslag van de minister belast met de Algemene Zaken in Afrika*, Brussel, 1960, blz. 21-22.

9. COMPOSITION DU CABINET DU MINISTRE SANS PORTEFEUILLE CHARGÉ DES AFFAIRES GÉNÉRALES EN AFRIQUE

Ministre sans portefeuille chargé des Affaires générales en Afrique :	Walter Ganshof van der Meersch
À Léopoldville	
Chef de cabinet :	W. Castelein
Chefs de cabinet adjoints :	E. Kimba G. Verhegge
Secrétaire de cabinet :	J. Deconninck
Conseiller :	C. Halain
Attachés :	J. Bolemba comte J. de Liedekerke A. De Schutter J. Dierckx de Casterlé A. Hauzeur J. Hollants van Loocke major G. Van Doren capitaine-commandant J. De Schepper
Officier d'ordonnance:	
Officier de liaison:	
À Bruxelles	
Secrétaire de cabinet :	J. Fortpied
Collaborateur :	E. Gutt

Source : W.J. Ganshof van der Meersch, *Congo, mai-juin 1960. Rapport du ministre chargé des Affaires générales en Afrique*, Bruxelles, 1960, pp. 21-22.

⁽⁶⁾ Benaming tot 29 juni 1960.

⁽⁶⁾ Dénomination jusqu'au 29 juin 1960.

10. SAMENSTELLING VAN HET BURGERLIJK EN MILITAIR HUIS VAN KONING BOUDEWIJN, 1960

1. Burgerlijk huis	
Departement van de hofmaarschalk	
Hofmaarschalk :	graaf Gobert d'Aspremont-Lynden
Ceremoniemeester :	graaf Gatien du Parc Locmaria
Commandant van de koninklijke paleizen :	kolonel Thierry de la Kéthulle de Ryhove
Attaché :	Charles Kerremans Kamerheer van de Koning in buitengewone dienst : burggraaf Charles de Ghellinck Vaernewyck
Kabinet van de Koning	
Kabinetschef :	René Lefébure
Attachés :	Yves Devadder Claude De Valkeneer Charles Kerremans Jacques Peemans Maurice Gueldre Georges Watthé
Administratief directeur : Chef van de divisie :	
Civiele lijst	
Administrateur :	Fernand-Marcel Nazé
Schatbewaarder :	Henri Cole
Chef van de divisie :	Jules Janssen
2. Militair huis van de Koning	
Chef van het militair huis:	
Vleugeladjudanten :	luitenant-generaal Raymond Dinjeart luitenant-kolonel SBH Blondiau luitenant-generaal-vlieger Frans Burniaux kolonel François Carton de Wiart kolonel SBH G. Daems generaal-majoor J. Danneels luitenant-generaal O. Hartéon kolonel Edouard Henniquiau kolonel-vlieger A. Henry kolonel-vlieger SBH Louis Remy commodore L. Robins generaal-majoor Emile Velghe kolonel SBH G. Vivario majoor A. Blondiau kolonel-vlieger SBH A. Debêche majoor Ramond de Heusch majoor SBH E. de Saint-Hubert luitenant-ter-zee Edmond Pouillet
Ordonnansofficieren :	
Attachés :	luitenant-kolonel L. Borgers kapitein-commandant E. de Spot

Bron: *Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...)*, 1960, blz. 11-13.

10. COMPOSITION DE LA MAISON CIVILE ET DE LA MAISON MILITAIRE DU ROI BAUDOIN, 1960

1. Maison civile	
Département du Grand Maréchal de la Cour	
Grand Maréchal de la Cour :	Comte Gobert d'Aspremont-Lynden
Maître des cérémonies de la Cour :	Comte Gatien du Parc Locmaria
Commandant des palais royaux :	Colonel Thierry de la Kéthulle de Ryhove
Attaché :	Charles Kerremans Chambellan du Roi en service extraordinaire : Vicomte Charles de Ghellinck Vaernewyck
Cabinet du Roi	
Chef de cabinet :	René Lefébure
Attachés :	Yves Devadder Claude De Valkeneer Charles Kerremans Jacques Peemans Maurice Gueldre Georges Watthé
Directeur administratif : Chef de division :	
Liste civile	
Administrateur :	Fernand-Marcel Nazé
Trésorier :	Henri Cole
Chef de division :	Jules Janssen
2. Maison militaire du Roi	
Chef de la Maison militaire :	
Aides de camp :	lieutenant-général Raymond Dinjeart lieutenant-colonel BEM Blondiau lieutenant-général-aviateur Frans Burniaux kolonel François Carton de Wiart kolonel BEM G. Daems général-major J. Danneels lieutenant-général O. Hartéon kolonel Edouard Henniquiau kolonel-aviateur A. Henry kolonel-aviateur BEM Louis Remy commodore L. Robins général-major Emile Velghe kolonel BEM G. Vivario major A. Blondiau kolonel-aviateur BEM A. Debêche major Ramond de Heusch major BEM E. de Saint-Hubert lieutenant de vaisseau Edmond Pouillet
Officiers d'ordonnance:	lieutenant-colonel L. Borgers capitaine-commandant E. de Spot
Attachés:	

Source: *Annuaire administratif et judiciaire de Belgique (...)*, 1960, pp. 11-13.

16. SAMENSTELLING VAN HET BUREAU-CONSEIL DE L'ÉTAT DU KATANGA IN JANUARI 1961

leiding :	[René] Clémens
medewerkers :	André Massart André Annet Jacques Brassinne (tot 29 januari) Robert Dethier André Devos René Grosjean Hubert Michel (vanaf 8 januari)

Bron : « Rapport d'activité du 1^{er} au 31 janvier 1961 », getypte nota, 2 blz, Archief Harold d'Aspremont Lynden 17/1.

16. COMPOSITION DU BUREAU-CONSEIL DE L'ÉTAT DU KATANGA EN JANVIER 1961

direction :	[René] Clémens
collaborateurs :	André Massart André Annet Jacques Brassinne (jusqu'au 29 janvier) Robert Dethier André Devos René Grosjean Hubert Michel (à partir du 8 janvier)

Source : « Rapport d'activité du 1^{er} au 31 janvier 1961 », note dactylographiée, 2 p., Archives de Harold d'Aspremont Lynden.

17. BEVELVOERENDE OFFICIEREN OP DE BELGISCHE BASES IN KONGO

COMETRO :	Generaal-Majoor Ghysen Luitenant Generaal De Cumont
<i>Opdracht :</i> — Vertegenwoordiging bij regering — Contact met ministeries	
COMETRO Adjunct : Stafchef :	kolonel vlieger Nitelet luitenant-kolonel SBH Libion
G1 :	commandant SBH Servais
G3 :	majoor SBH Petit commandant SBH Floridor commandant Mattys commandant Leroy
G4 :	majoor SBH Biname commandant SBH Delecluse
Cie Comd : Directie Financiën :	luitenant De Brant luitenant-kolonel Dineur
Centraal Bureau Boekhouding :	commandant Roland commandant Declercq majoor SBH Neef
Dienst Telex : CTR :	Commandant Collignon adjutant Custin I sergeant majoor Henrard I sergeant Verhaege I sergeant Van Rege- menter sergeant Van Den Bempt sergeant Snyders sergeant Dobbelaere sergeant Dupont korporaal Baudoux korporaal Burm korporaal Le Wyllie korporaal Brohee soldaat Lambert
Uitrusting :	commandant Danhiez commandant Lenain
Groep Vlucht :	commandant SBH Cloeckaert
HK/AIR :	majoor vlieger Bouzin majoor vlieger SBH Capelle
BACO :	kolonel Desmet kolonel Vivario
<i>Opdracht :</i> — Verbinding met militaire en burgerlijke regionale autoriteiten — Territoriaal commando en coördinator van de logistiek voor BAKI en BANA.	
BAKA:	kolonel Van Lierde
<i>Opdracht :</i> — Verbinding met militaire en burgerlijke regionale autoriteiten	

17. OFFICIERS ASSURANT LE COMMANDEMENT DANS LES BASES BELGES AU CONGO

COMETRO :	Général-Major Ghysen Lieutenant Général Cumont
<i>Mission :</i> — Représentation auprès du gouvernement — Contact avec ministères	
COMETRO Adjoint : Chef d'état-major :	colonel aviateur Nitelet lieutenant-colonel BEM Libion
G1 :	commandant BEM Servais
G3 :	majoor BEM Petit commandant BEM Floridor commandant Mattys commandant Leroy
G4 :	majoor BEM Biname commandant BEM Delecluse
Comd Cie : Direction Finances :	lieutenant De Brant lieutenant-colonel Dineur
Bureau Central Comptabilité :	commandant Roland commandant Declercq majoor BEM Neef
Service Telex : CTR :	Commandant Collignon adjutant Custin I sergent-major Henrard I sergent Verhaege I sergent Van Rege- menter sergent Van Den Bempt
Équipement :	sergent Snyders sergent Dobbelaere sergent Dupont caporal Baudoux caporal Burm caporal Le Wyllie caporal Brohee soldat Lambert
Groupe Vol :	commandant Danhiez commandant Lenain
GQG/AIR :	commandant BEM Cloeckaert majoor aviateur Bouzin majoor aviateur BEM Capelle
BACO :	colonel Desmet colonel Vivario
<i>Mission :</i> — Liaison avec autorités régionales militaires et civiles — Commandement territorial et coordination de la logistique pour BAKI et BANA.	
BAKA:	colonel Van Lierde
<i>Mission :</i> — Liaison avec autorités régionales militaires et civiles	

Bijkomende namen van officieren behorend tot het hoofdkwartier van de Force METRO (geen functie vermeld)

kolonel SBH Mommaert
luitenant-kolonel SBH Goids
luitenant-kolonel vlieger Kaisin
luitenant-kolonel vlieger Levecq
luitenant-kolonel Laurent
majoor SBH Van Den Hemel
majoor SBH Neef
commandant vlieger Walch
commandant Wallaert
commandant Chantry
commandant De Wit
commandant Vercruysse
kapitein vlieger Holvoet
kapitein Namur
luitenant vlieger Naus
luitenant Van Winsen

Lijst der bijlagen :

- A : Organisatie van de Moederlandse strijdkrachten in Afrika
B : Organisatie COMETRO
C : Organisatie COMETRO intern

Bron :

1. CDH, JS3/Afr/6596/8 van 30 november 1959.
2. CDH, JS3/Afr/6651/13 van 31 december 1959.
3. CDH, R. TERREIN, *Het Belgisch Leger in Kongo, juli-augustus 1960*, s.l., s.d., blz. 241.
4. CDH, F Métro, BAKI, Cie QG, N° 5.503 van 23 augustus 1960.
5. CDH, Bevelvoerende officieren op de Belgische bases in Kongo.

Autres noms d'officiers appartenant au quartier général de Force METRO (pas d'indication de fonction)

colonel BEM Mommaert
lieutenant-colonel BEM Goids
lieutenant-colonel aviateur Kaisin
lieutenant-colonel aviateur Levecq
lieutenant-colonel Laurent
major BEM Van Den Hemel
major BEM Neef
commandant aviateur Walch
commandant Wallaert
commandant Chantry
commandant De Wit
commandant Vercruysse
capitaine aviateur Holvoet
capitaine Namur
lieutenant aviateur Naus
lieutenant Van Winsen

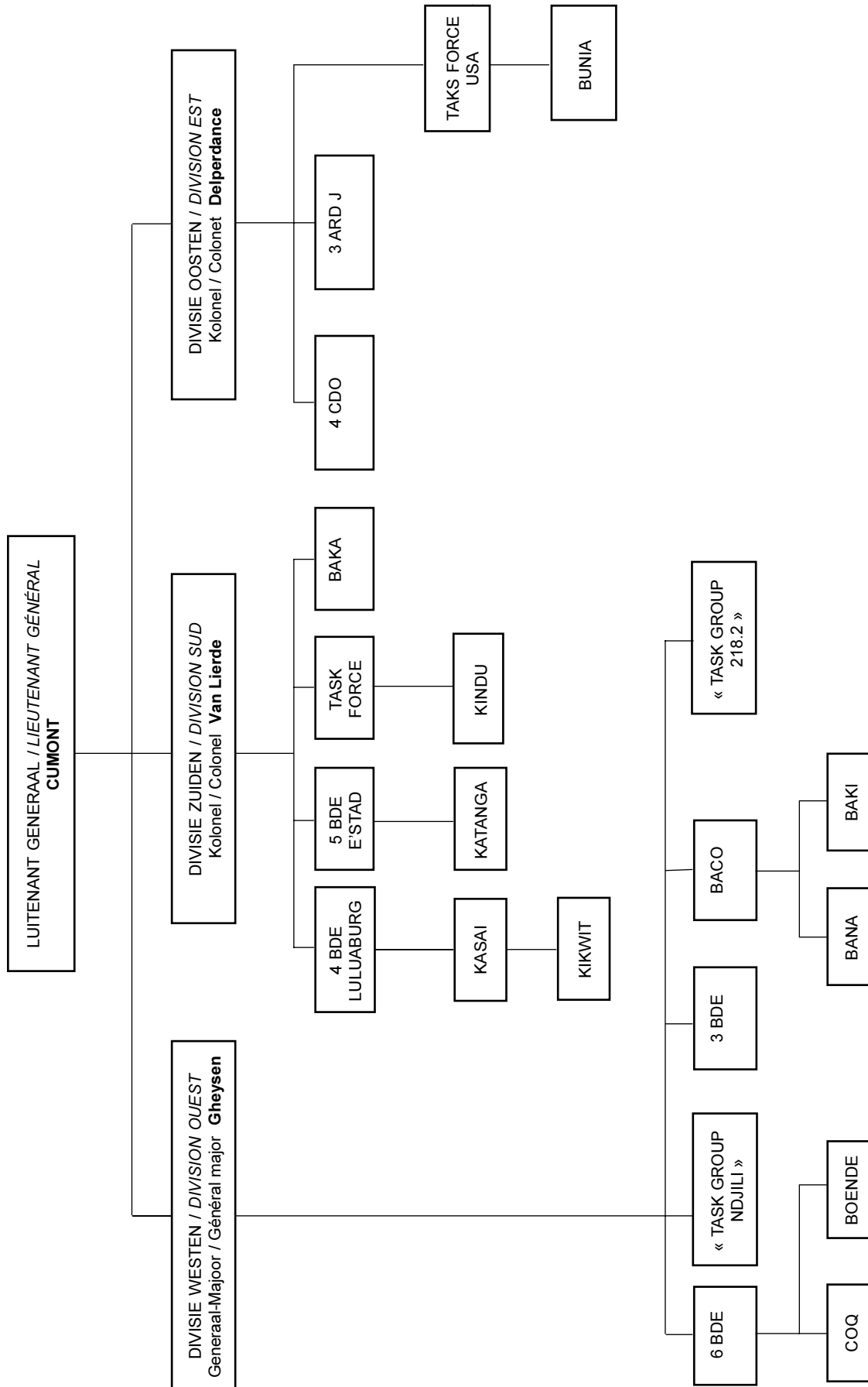
Liste des annexes :

- Ann. A : Organisation des forces armées métropolitaines en Afrique
Ann. B : Organisation COMETRO
Ann. C : Organisation COMETRO interne

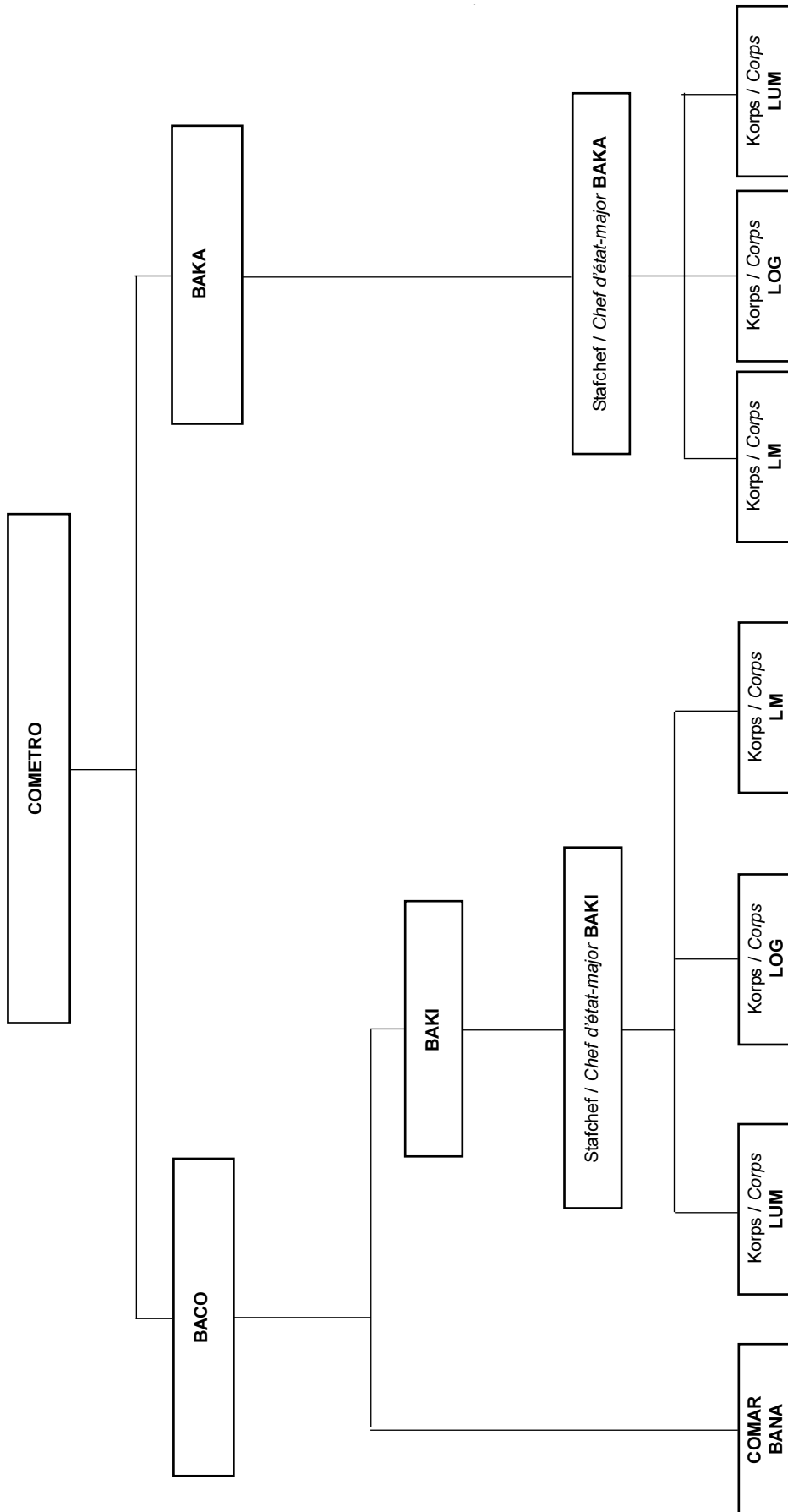
Source :

1. CDH, JS3/Afr/6596/8 du 30 novembre 1959.
2. CDH, JS3/Afr/6651/13 du 31 décembre 1959.
3. CDH, R. TERREIN, *Het Belgisch Leger in Kongo, juli-augustus 1960*, s.l., s.d., p. 241.
4. CDH, F Métro, BAKI, Cie QG, No 5.503 du 23 août 1960.
5. CDH, officiers assurant un commandement dans les bases belges au Congo.

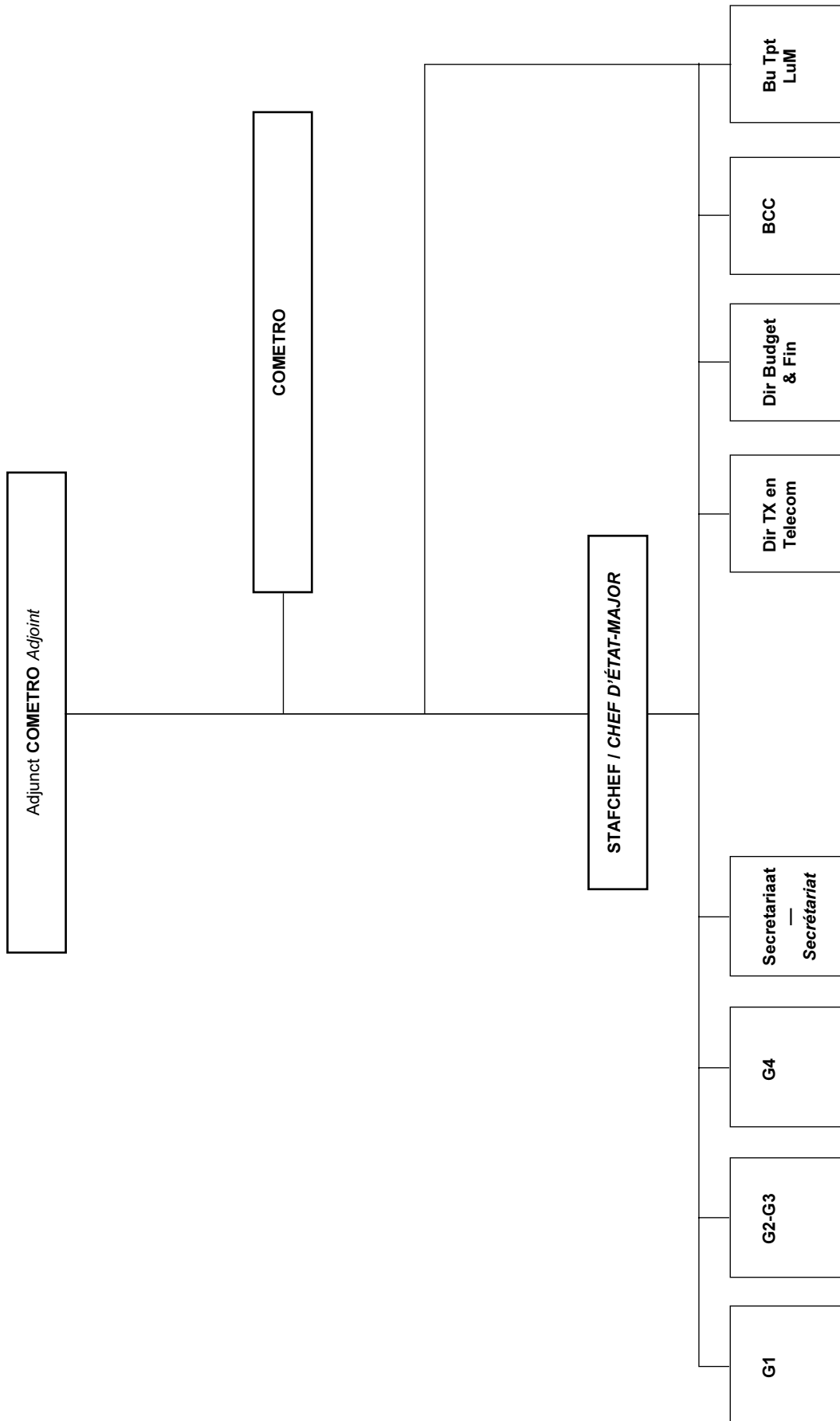
ORGANISATIE VAN DE BELGISCHE STRIJDKRACHTEN (AFRIKA 21 JULI 1960). — ORGANISATION DES FORCES ARMÉES BELGES (AFRIQUE 21 JUILLET 1960).



ORGANISATIE COMETRO. — ORGANISATION COMETRO.



ORGANISATIE COMETRO INTERN. — ORGANISATION COMETRO INTERN.



19. SAMENSTELLING VAN DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BELGIQUE

Gouverneur :	Paul Gillet
Vice-gouverneurs :	Georges Devillez Edgar Van der Straete ⁽⁷⁾
Directeurs :	Pierre de Bonvoisin Marcel De Merre Jules Dubois-Pelerin Serge Lambert Aimé Marthoz Max Nokin Paul Renders Herman Robiliart Pierre Smits André de Spirlet Louis Wallef Gaston Blaise
Ere-Gouverneur :	Willy De Munck
Ere-vice-Gouverneur :	graaf Edmond Carton de Wiart
Ere-Directeurs :	Edgar Sengier Firmin Van Brée
Adviseurs :	graaf Albert de Beaufort Henry Blaise Jules Cousin André Dubuisson René Goormaghtigh Eduard Leblanc Charles Losseau Albert Neef de Sainval Emile Raskin Maurice Van Weyenberg
Ere-adviseurs :	Lambert Jadot Albert Marchal Paul Ramlot
Secretaris :	Joseph-F. Janssens
College van de commissarissen	
Vaste leden :	baron Hankar (président), beheerder bij Solvay graaf Gobert d'Aspremont-Lynden, Hofmaarschalk markgraaf de la Boëssière Thiennes, eigenaar Yves Hamoir, directeur-generaal van de Compagnie des Propriétaires réunis burggraaf Charles de Jonghe d'Ardoye, doctor in de rechten Georges Martin, administrateur-directeur-generaal van de Royale belge Antoine Mas, bedrijfsrevisor prins Amaury de Merode, ere-Hofmaarschalk
Ereleden :	André Vaes, advocaat Raymond Lippens graaf de Patoul Henri Vermeulen

Bron : Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, 1960.

⁽⁷⁾ Binnen het bestuur van de Société Générale zijn het Edgar Van der Straeten en Herman Robiliart die zich vooral bezig houden met de Kongolese zaken.

19. COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BELGIQUE

Gouverneur :	Paul Gillet
Vice-gouverneurs :	Georges Devillez Edgar Van der Straeten ⁽⁷⁾
Directeurs :	Pierre de Bonvoisin Marcel De Merre Jules Dubois-Pelerin Serge Lambert Aimé Marthoz Max Nokin Paul Renders Herman Robiliart Pierre Smits André de Spirlet Louis Wallef Gaston Blaise
Gouverneur honoraire :	Willy De Munck
Vice-Gouverneur honoraire :	le comte Edmond Carton de Wiart
Directeurs honoraires :	Edgar Sengier Firmin Van Brée
Conseillers :	le comte Albert de Beaufort Henry Blaise Jules Cousin André Dubuisson René Goormaghtigh Eduard Leblanc Charles Losseau Albert Neef de Sainval Emile Raskin Maurice Van Weyenberg
Conseillers honoraires :	Lambert Jadot Albert Marchal Paul Ramlot
Secrétaire :	Joseph-F. Janssens
Collège des commissaires	
Membres effectifs :	le baron Hankar (président), gérant de la mutuelle Solvay Le comte Gobert d'Aspremont Lynden, Grand maréchal de la Cour Le Marquis de la Boëssière Thiennes, propriétaire Yves Hamoir, directeur général de la Compagnie des Propriétaires réunis Le vicomte Charles de Jonghe d'Ardoye, docteur en droit Georges Martin, administrateur-directeur général de la Royale belge Antoine Mas, reviseur d'entreprises Le prince Amaury de Merode, Grand maréchal honoraire de la Cour
Membres honoraires :	André Vaes, avocat Raymond Lippens Le comte de Patoul Henri Vermeulen

Source : Annexe au *Moniteur belge*, 1960.

⁽⁷⁾ Edgar Van der Straeten et Herman Robiliart sont ceux qui, au sein du conseil d'administration de la Société Générale, s'occupent plus particulièrement des affaires congolaises.

20. SAMENSTELLING VAN DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE UNION MINIERE DU HAUT-KATANGA (ELISABETHSTAD)

Voorzitter :

Paul Gillet, gouverneur van de Société Générale (lid van het vast comité)

Ondervoorzitter :

Edgar Van der Straeten, vice-gouverneur van de Société Générale (lid van het vast comité)

Voorzitter van het vast comité :

Edgar Sengier, KBE, burgerlijk mijningenieur

Voorzitter van het plaatselijk comité (Elisabethstad) :

Jules Cousin, mijningenieur

Afgevaardigd bestuurders :

Aimé Marthoz, burgerlijk ingenieur

Herman Robiliart, burgerlijk mijningenieur

Bestuurders-directeurs :

Richard Terwagne, burgerlijk mijningenieur

Louis Wallef, burgerlijk mijningenieur

Bestuurders :

Sir Ulick Alexander, GCB, GCVO, CMG, OBE, voorzitter van de Tanganyka Concessions Ltd. (lid van het vast comité)

Georges Devillez, burgerlijk mijningenieur

Emile Gorlia, ere-voorzitter van het Comité spécial du Katanga

Ary Guillaume, voorzitter van het Comité spécial du Katanga (lid van het vast comité)

Robert Hutchinson, bestuurder van ondernemingen

Jean-Pierre Paulus, ere-kabinetschef van Z.M. de Koning en doctor in de rechten

The earl of Selborne, PC, CH, bestuurder van de la Tanganyka Concessions Ltd.

College van commissarissen :

Voorzitter :

Leon Helbig de Balzac, bestuurder van ondernemingen

Commissarissen :

Aimable Bourgeois, secretaris-generaal van het Comité spécial du Katanga

graaf Capelle, doctor in de rechten

John F. Greaves, chartered account

Pierre Jadot, bestuurder van ondernemingen

Robert Cambier, ingenieur AIA

Bron : bijlagen bij het Belgisch Staatsblad (1960).

20. COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNION MINIERE DU HAUT-KATANGA (ELISABETHVILLE)

Président :

Paul Gillet, gouverneur de la Société Générale (membre du comité permanent)

Vice-président :

Edgar Van der Straeten, vice-gouverneur de la Société Générale (membre du comité permanent)

Président du comité permanent :

Edgar Sengier, KBE, ingénieur civil des mines

Président du comité local (Elisabethville) :

Jules Cousin, ingénieur des mines

Administrateurs délégués :

Aimé Marthoz, ingénieur civil

Herman Robiliart, ingénieur civil des mines

Administrateurs-directeurs :

Richard Terwagne, ingénieur civil des mines

Louis Wallef, ingénieur civil des mines

Administrateurs :

Sir Ulick Alexander, GCB, GCVO, CMG, OBE, président de la Tanganyka Concessions Ltd. (membre du comité permanent)

Georges Devillez, ingénieur civil électricien

Emile Gorlia, président honoraire du Comité spécial du Katanga

Ary Guillaume, président du Comité spécial du Katanga (membre du comité permanent)

Robert Hutchinson, administrateur de sociétés

Jean-Pierre Paulus, chef de cabinet honoraire de S.M. le Roi et docteur en droit

The earl of Selborne, PC, C., administrateur de la Tanganyka Concessions Ltd.

Collège des commissaires :

Président :

Leon Helbig de Balzac, administrateur de sociétés

Commissaires :

Aimable Bourgeois, secrétaire général du Comité spécial du Katanga

Le comte Capelle, docteur en droit

John F. Greaves, chartered account

Pierre Jadot, administrateur de sociétés

Robert Cambier, ingénieur AIA

Source : annexes au *Moniteur belges* (1960).

21. SAMENSTELLING VAN DE REGERING LUMUMBA**1. De eerste regering van Kongo**

Eerste minister en minister van Landsverdediging :	Patrice Lumumba (MNC-Lumumba, Mutetela)
Vice-Premier :	Antoine Gizenga (PSA, Mushoko)
Minister van Buitenlandse Zaken :	Justin Bomboko (UNIMO, Mongo)
Minister van Buitenlandse Handel :	Marcel Bisukiro (CEREA, Kivu)
Minister Resident in België :	Albert Delvaux (LUKA-PNP, Kwango)
Afgevaardigd minister in de UNO :	Thomas Kanza (-, Mukongo)
Minister van Justitie :	Remy Mwamba (Balubakat, Muluba)
Minister van Binnenlandse Zaken :	Christophe Gbenye (MNC-Lumumba, -)
Minister van Financiën :	Pascal Nkayi (Abako, Matadi)
Minister van Economische Zaken : Minister van Economische Coördinatie en Plan :	Joseph Yav (-, -) Aloïs Kabangi (MUB-MNC-Lumumba, Lusambo)
Minister van Openbare Werken :	Alphonse Ilunga (UNC, Lulua)
Minister van Verkeerswezen :	Alphonse Songolo (MNC-Lumumba, Lokele)
Minister van Landbouw :	Joseph Lutula (-, Kasai)
Minister van Arbeid :	Joachim Masena (PSA, -)
Minister van Middenstand :	Joseph Mbuyi (MNC-Lumumba, Kasai)
Minister van Volksgezondheid :	Grégoire Kamanga (COAKA, Lulua)
Minister van de Mijnen :	Edmond Rudahindwa (APIC-Kivu, Kivu)
Minister van Grondbeleid :	Alexandre Mahamba (MNC-Lumumba, Kivu)
Minister van Sociale Zaken :	Antoine Ngwenza (MNC-Lumumba, -)
Minister van Nationale Opvoeding en Schone Kunsten :	Pierre Mulele (PSA, Kwilu)
Minister van Informatie en Culturele Aangelegenheden :	Anicet Kashamura (CEREA, Kivu)
Minister van Jeugd en Sport :	Maurice Mpolo (MNC-Lumumba, Mongo)
2. Staatssecretarissen	
Staatssecretarissen van de voorzitter :	Joseph Mobutu (MNC-Lumumba, Mongo) Jacques Lumbala (MNC-Lumumba, Muluba)
Buitenlandse Zaken :	André Mandi (MNC-Lumumba, Mupoto)
Buitenlandse Handel :	Antoine Kiwewa (MNC-Lumumba, Bambala)

21. COMPOSITION DU GOUVERNEMENT LUMUMBA**1. Le premier gouvernement du Congo**

Premier ministre et ministre de la Défense nationale :	Patrice Lumumba (MNC-Lumumba, Mutetela)
Vice-premier ministre :	Antoine Gizenga (PSA, Mushoko)
Ministre des Affaires étrangères :	Justin Bomboko (UNIMO, Mongo)
Ministre du Commerce extérieur :	Marcel Bisukiro (CEREA, Kivu)
Ministre résident en Belgique :	Albert Delvaux (LUKA-PNP, Kwango)
Ministre délégué à l'ONU :	Thomas Kanza (-, Mukongo)
Ministre de la Justice :	Remy Mwamba (Balubakat, Muluba)
Ministre de l'Intérieur :	Christophe Gbenye (MNC-Lumumba, -)
Ministre des Finances :	Pascal Nkayi (Abako, Matadi)
Ministre des Affaires économiques : Ministre de la Coordination économique et du Plan :	Joseph Yav (-, -) Aloïs Kabangi (MUB-MNC-Lumumba, Lusambo)
Ministre des Travaux publics :	Alphonse Ilunga (UNC, Lulua)
Ministre des Communications :	Alphonse Songolo (MNC-Lumumba, Lokele)
Ministre de l'Agriculture :	Joseph Lutula (-, Kasai)
Ministre du Travail :	Joachim Masena (PSA, -)
Ministre des Classes moyennes :	Joseph Mbuyi (MNC-Lumumba, Kasai)
Ministre de la Santé publique :	Grégoire Kamanga (COAKA, Lulua)
Ministre des Mines :	Edmond Rudahindwa (APIC-Kivu, Kivu)
Ministre des Affaires foncières :	Alexandre Mahamba (MNC-Lumumba, Kivu)
Ministre des Affaires sociales :	Antoine Ngwenza (MNC-Lumumba, -)
Ministre de l'Éducation nationale et des Beaux-Arts :	Pierre Mulele (PSA, Kwilu)
Ministre de l'Information et des Affaires culturelles :	Anicet Kashamura (CEREA, Kivu)
Ministre de la Jeunesse et des Sports :	Maurice Mpolo (MNC-Lumumba, Mongo)
2. Secrétaires d'État	
Secrétaire d'État à la Présidence :	Joseph Mobutu (MNC-Lumumba, Mongo) Jacques Lumbala (MNC-Lumumba, Muluba)
Affaires étrangères :	André Mandi (MNC-Lumumba, Mupoto)
Commerce extérieur :	Antoine Kiwewa (MNC-Lumumba, Bambala)

Financiën :	André Tshibangu (MNC-Lumumba, Kisai)	Finances :	André Tshibangu (MNC-Lumumba, Kisai)
Justitie :	Maximilien Liongo (APIC, Boma)	Justice :	Maximilien Liongo (APIC, Boma)
Binnenlandse Zaken :	Raphaël Batshikama (Udako Manianga-Mayumbe, Luozi)	Intérieur :	Raphaël Batshikama (Udako Manianga-Mayumbe, Luozi)
Economische Coördinatie en Plan :	Alphonse Nguvulu (APIC, Mukongo)	Coordination économique et Plan :	Alphonse Nguvulu (APIC, Mukongo)
Landsverdediging :	Albert Nyembo (Conakat, Muluba)	Défense nationale :	Albert Nyembo (Conakat, Muluba)
Informatie en Culturele Aangelegenheden :	Antoine Bolamba (MNC-Lumumba, Mongo)	Information et Affaires Culturelles :	Antoine Bolamba (MNC-Lumumba, Mongo)

3. *Ministers van Staat*

Georges Grenfell (MNC-Lumumba, Basoko)
 Charles Kisolokele (Abako, Kambo)
 Paul Bolya (PNP, Mongo)
 André Genge (PUNA, Mongala)

Bron :

1. J. GERARD-LIBOIS, B. VERHAEGEN, *Congo 1960, Tome I*, CRISP, Bruxelles, p. 296-297.
2. Pierre ARTIGUE, *Qui sont les leaders Congolais ?*, Bruxelles, 1961.

3. *Ministres d'État*

Georges Grenfell (MNC-Lumumba, Basoko)
 Charles Kisolokele (Abako, Kambo)
 Paul Bolya (PNP, Mongo)
 André Genge (PUNA, Mongala)

Source :

1. J. GERARD-LIBOIS, B. VERHAEGEN, *Congo 1960, Tome I*, CRISP, Bruxelles, pp. 296-297.
2. Pierre ARTIGUE, *Qui sont les leaders congolais ?*, Bruxelles, 1961.

22. SAMENSTELLING VAN HET COLLEGE VAN COMMISSARISSEN IN LEOPOLDSTAD

Lijst gepubliceerd in de *Moniteur Congolais* van 10 oktober 1960

22. COMPOSITION DU COLLÈGE DES COMMISSAIRES À LÉOPOLDVILLE

Liste publiée au *Moniteur Congolais* du 10 octobre 1960

Departement — <i>Département</i>	Commissaris Generaal — <i>Commissaire général</i>	Commissaris — <i>Commissaire</i>
1. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. — <i>Affaires étrangères et commerce extérieur.</i>	Voorzitter. — <i>Président</i> : Justin Bomboko (UNIMO, Mongo)	Evariste Loliki (-, Mongo)
2. Financiële en monetaire Zaken. — <i>Affaires financières et questions monétaires.</i>	Ondervoorzitter. — <i>Vice-Président</i> : Albert Ndele (APIC, Muyombe)	Paul Mushiete (-, Muteke)
3. Landsverdediging. — <i>Défense nationale.</i>	Ferdinand Kazadi (ANC, Muluba)	P. Malimba (-, Luashi)
4. Informatie. — <i>Information.</i>	Albert Bolela (-, Mongo)	Pascal Kapella (-, Mukongo) Zéphiris Konde (-, Mukongo)
5. Nationale Opvoeding. — <i>Education nationale.</i>	Mario Cardoso (Niet partijgebonden, Lukele)	Cléophas Bizala (MNC-Kalonji, Muluba)
6. Economische Zaken en Plan. — <i>Affaires économiques et Plan.</i>	Joseph Mbeka (CEE, Muyombe)	Julien Kasongo (-, Songye)
7. Justitie. — <i>Justice.</i>	Marcel Lihau (MPNC, Budja)	Etienne Tshisekedi (-, Luba)
8. Binnenlandse Zaken. — <i>Intérieur.</i>	J. Nussbaumer (-, Ubundu)	Damien Kandolo (APIC, Otetela)
9. Volksgezondheid. — <i>Santé publique.</i>	Marcel Tshibamba (-, Nkete)	Martin Ngwete (MNC-Kalonji, Lukula)
10. Landbouw. — <i>Agriculture.</i>	Pierre Lebughe (-, Ndjolime)	Bernard Ngondo (-, Nkutu)
11. Middenstand. — <i>Classes moyennes.</i>	François Jean-Marie Ngyese (-, -)	
12. Arbeid en Sociale. — <i>Travail et prévoyance sociale.</i>	Charles Bokonga (-, Mongo)	André Boboliko (PDSC, Sakata) Albert Mpase (-, Mongo) Jonas Mukamba (-, Luba)
13. Openbare Werken. — <i>Travaux publics.</i>	Aubert Mukendi (-, Luba)	Joseph Masanga (-, Muyombe)
14. Transport en Verkeerswezen. — <i>Transports et Communications.</i>	Ernest Kashemwa (-, Mushi)	Henri Takizala (-, Lundi)
15. Openbaar Ambt. — <i>Fonction publique.</i>	Albi Bindo (APIC, Bas-Congo)	Félicien Lukusa (-, Luba) Kungula (-, -)

Bron :

1. J. GERARD-LIBOIS, B. VERHAEGEN, *Congo 1960, Tome II*, CRISP, Brussel, blz. 872-873.
2. Pierre ARTIGUE, *Qui sont les leaders Congolais ?*, Brussel, 1961.
3. J. OMASOMBO TSHONDA, *Dossier Assassinat de Patrice Lumumba, Acteurs Congolais et cours des événements, juin 1960-février 1961*, Brussel, 2000.

Source :

1. J. GERARD-LIBOIS, B. VERHAEGEN, *Congo 1960, Tome II*, CRISP, Bruxelles, pp. 872-873.
2. Pierre ARTIGUE, *Qui sont les leaders Congolais ?*, Bruxelles, 1961.
3. J. OMASOMBO TSHONDA, *Dossier Assassinat de Patrice Lumumba, Acteurs Congolais et cours des événements, juin 1960-février 1961*, Bruxelles, 2000.

23. SAMENSTELLING VAN DE REGERING TSHOMBE (KATANGA)**1. Provinciale regering, verkozen op 16 juni 1960**

President : Moïse Tshombe (Lunda; CONAKAT)

Ministers : Godefroid Munongo (Muyeke; CONAKAT)
 Jean-Baptiste Kibwe (Mutwaba; CONAKAT)
 Valentin Ilunga (Muluba van Katanga; CONAKAT)
 Sylvestre Kibonda (Muhemba; CONAKAT)
 Joseph Kiwele (Mutwaba; CONAKAT)
 Alphonse Kiela (Mutwaba; CONAKAT)
 Evariste Kimba (Muluba van Katanga; CONAKAT)
 Cléophas Mukeba (Muluba van Kasai; MNC/KALONJI)
 Paul Muhona (Tshokwe; individueel)
 Salomon Tshizand (Lunda; individueel)

2. Toekenning van portefeuilles in toepassing van de grondwet van Katanga op 4 augustus 1960

Staatshoofd en voorzitter van de Ministerraad : Tshombe

<i>Ministers</i> :	Binnenlandse Zaken :	Munongo
	Financiën :	Kibwe
	Telecommunicatie en de Post :	Kiela
	Buitenlandse Zaken :	Kimba
	Justitie :	Ilunga
	Openbare Gezondheid :	Mukeba
	Nationaal Onderwijs :	Kiwele
	Arbeid en Sociale Zaken :	Muhona
	Landbouw :	Kilonda
	Economische Zaken :	Tshizand

3. Uitbreiding van de regering door de oprichting van Staatssecretariaten (oktober 1960)

Staatssecretarissen :

Openbare Werken : Gabriel Kitenge (Musonge; UNION CONGOLAISE)

Buitenlandse Handel : Bonaventure Makonga (Muluba van Katanga; CONAKAT)

Informatie : Lucas Samalenge (Ndembo; CONAKAT)

Landsverdediging : Joseph Yav (Lunda; CONAKAT)

Openbaar Ambt : Albert Nyembo (Muhemba; CONAKAT)

4. Bijkomend

Minister resident van Katanga bij de EEG : Jacques Masangu (Muluba van Katanga; CARTEL)

Staatssecretaris van KATANGA bij de EEG : Odilon Mwende (Muycke; CONAKAT) en Dominique Diur (Lunda; CONAKAT)

Bron : J. GERARD-LIBOIS, *Sécession au Katanga*, CRISP, Bruxelles, 1963, p. 76-77; J. BRASSINNE, *Enquête sur la mort de Patrice Lumumba*, 1990, Ann 26.1.

23. COMPOSITION DU GOUVERNEMENT TSHOMBE (KATANGA)**1. Gouvernement provincial, élu le 16 juin 1960**

Président : Moïse Tshombe (Lunda; CONAKAT)

Ministres : Godefroid Munongo (Muyeke; CONAKAT)
 Jean-Baptiste Kibwe (Mutwaba; CONAKAT)
 Valentin Ilunga (Muluba du Katanga; CONAKAT)
 Sylvestre Kibonda (Muhemba; CONAKAT)
 Joseph Kiwele (Mutwaba; CONAKAT)
 Alphonse Kiela (Mutwaba; CONAKAT)
 Evariste Kimba (Muluba du Katanga; CONAKAT)
 Cléophas Mukeba (Muluba du Kasai; MNC/KALONJI)
 Paul Muhona (Tshokwe; individuel)
 Salomon Tshizand (Lunda; individuel)

2. Attribution des portefeuilles en application de la constitution du Katanga le 4 août 1960

Chef de l'État et président du Conseil des ministres : Tshombe

<i>Ministres</i> :	Intérieur :	Munongo
	Finances :	Kibwe
	Télécommunications et Poste :	Kiela
	Affaires étrangères :	Kimba
	Justice :	Ilunga
	Santé publique :	Mukeba
	Éducation nationale :	Kiwele
	Travail et Affaires sociales :	Muhona
	Agriculture :	Kilonda
	Affaires économiques :	Tshizand

3. Élargissement du gouvernement par suite de la constitution de secrétariats d'État (octobre 1960)

Secrétaires d'État :

Travaux publics : Gabriel Kitenge (Musonge; UNION CONGOLAISE)

Commerce extérieur : Bonaventure Makonga (Muluba van Katanga; CONAKAT)

Information : Lucas Samalenge (Ndembo; CONAKAT)

Défense nationale : Joseph Yav (Lunda; CONAKAT)

Fonction publique : Albert Nyembo (Muhemba; CONAKAT)

4. Autres

Ministre résident du Katanga auprès de la CEE : Jacques Masangu (Muluba van Katanga; CARTEL)

Secrétaire d'État du KATANGA auprès de la CEE : Odilon Mwende (Muycke; CONAKAT) et Dominique Diur (Lunda; CONAKAT)

Source : J. GERARD-LIBOIS, *Sécession au Katanga*, CRISP, Bruxelles, 1963, p. 76-77; J. BRASSINNE, *Enquête sur la mort de Patrice Lumumba*, 1990, Ann 26.1.

